

庫文有萬

種百七集二第

編主五雲王

料史厥突西

(四)

著 沙馮
譯 鈞承

行發館書印務商

西突厥史料

(四)

馮承鈞 著
沙譯

著名界世譯漢

編主五雲王
庫文有萬
種百七集二第
料史厥突西
冊四

Documents sur les Tou-Kiue (Turcs)
Occidentaux
究必印翻有所權版

中華民國二十四年三月初版

發行所	印 刷 所	發 行 人	原 著 者	譯 述 者
商務	上 海 及 各 埠	王 上 海 河 南 路	馮 承 鈞	E. Chavannes
印書館	印書館	雲 河 南 路		
館	館	五		

* C 四五七
鎮

西突厥史料補

余前在俄京科學研究院刊行之「西突厥史料」一書中，曾引冊府元龜（一〇一三年撰）之文若干篇，茲特將冊府元龜中所有關係西突厥史之文完全裒輯，以補前書之缺，是爲本篇之標的。所集諸文則依年代先後次第之。

卷九七七 唐高祖武德元年（紀元六一八）七月，闕可汗遣使內附，闕可汗者，西蕃突厥曷婆那可汗之次弟也。初號闕達度設（Kul tardou chad），統部落於會寧郡，控弦三千餘騎。及隋亡，自稱闕可汗（Kul kagan）。初連橫於李軌，隨西戎使者曹瓊據甘州，誘之，又以衆附瓊，合軍拒軌，爲軌所敗，鼠於達外拔。（註一）谷與吐谷渾相脣齒，至是遣使朝貢，舉國內屬。

卷九七四 十二月，西突厥曷婆那可汗自宇文化及所來降帝爲之興，引升御坐，賜以酒食。（註二）

（註一）應作達斗拔或大斗拔。

（註二）并見卷九七七。

卷九七〇武德二年（六一九）四月曷婆那可汗獻大珠。

七月、西突厥葉護可汗（註二）及高昌遣使朝貢。

卷九七〇武德三年（六二〇）正月三月西蕃突厥葉護可汗（Jabgou kagan）遣使朝貢。

卷九七〇武德四年（六二一）三月西突厥葉護可汗遣使朝貢。

卷九七八武德五年（六二二）西突厥葉護可汗遣使請婚。（註二）

卷九七〇四月西突厥葉護可汗遣使獻獅子皮又八月遣使獻名馬。

卷九七〇武德七年（六二四）六月西突厥莫賀咄可汗遣使朝貢。

卷九七八武德八年（六二五）四月宴西蕃突厥使時中國以突厥爲患故遣使與西突厥連和以備北狄於是葉護請婚帝謂侍中裴矩曰西突厥與我懸遠有急不得相助今來請婚其意如何對曰西蕃懸遠誠如聖旨但北寇盛彊數爲邊害當今之計須遠交而近攻權可許婚以近（註三）韻利且

（註一）是爲統葉護始見載籍之年然其在位之時應在隋末。

（註二）可與六二五年之文參照。

（註三）鈞案舊書西突厥傳作以威北狄新書西突厥傳作以怖北狄此處近字疑訛。

羈縻之待一二年後中國完實足抗北夷然後徐思其宜此蓋一時之策也帝然之令高平王道立至其國（註二）統葉護大悅遇頡利頻歲入寇西蕃路梗繇是未果

卷九七〇武德九年（六二六）三月六月西突厥葉護可汗遣使朝貢

卷九七四太宗貞觀元年（六二七）西突厥統葉護爲伯父所殺（註二）帝聞統葉護之死甚悼之遣賚玉帛至其死所祭而焚之會其國亂不果而止

卷九七〇貞觀五年（六三一）是年（註三）龜茲（Koutcha）國王蘇伐疊（Suvarnadeva）遣使獻馬自此朝貢不絕

（註一）則道立於六二五年奉使六二七年偕印度沙門光智（Prabhakaramittra）歸國

（註二）鈞案新書薛延陁傳統葉護歿於貞觀二年（六二八）又案慈恩寺傳玄奘貞觀元年（六二七）八月發自長安

（舊作貞觀三年誤）年内似不能遽至素葉（Tokmak）則其見統葉護時應在貞觀二年此處元龜之文作貞觀

元年應是二年之誤

（註三）鈞案新書龜茲傳事在貞觀四年元龜此文前有五年林邑獻火珠等條後又有五年百濟等國漢貢之文而龜茲一

條未繫年月併冠以是年二字應是貞觀四年之事誤置於此

卷九七〇貞觀六年（六三一）是年于闐（Khotan）國王尉遲屋密遣使獻玉帶帝優詔答之。
卷九六四八月遣鴻臚少卿劉善因立西突厥莫賀設（Baga chad）爲奚利邲咄陸可汗賜以鼓纛
綵萬段是年遣中郎將桑孝彥冊立焉耆（Karachar）國王突騎支爲咥利失可汗（註一）

卷九七〇貞觀七年（六三三）十月西突厥奚利苾咄陸可汗遣使朝貢

卷九七〇貞觀九年（六三五）正月西突厥同娥設遣使來朝（註二）

八月西突厥遣使來朝

十二月西突厥遣使來朝

卷九七〇貞觀十年（六三六）八月甲子西突厥遣使來朝

八月西蕃咥利始可汗遣使獻方物

（註一）此處應有脫訛否則誤以焉耆王與西突厥可汗爲一人矣。

（註二）同娥設卽沙鉢羅咥利失可汗爲奚利邲咄陸可汗之弟觀此文及六三三年之文此二可汗之死與立應在六三三

至六三五年之間

卷九六四貞觀十二年（六三八）九月詔曰、天地之德平分於四時、皇王之道無偏於萬物、故能亭育黎庶、覆養區夏、聲教咸洎於遐方、爵命不遺於殊俗、薛延陀（Syr Tardouch）真珠毗伽可汗（Bilga kagan）器宇沉毅、識具明允、夙見時機、早稟正朔、忠誠峻節、克著於塞外、貢獻琛賚、不絕於王府、加以訓勗、裔嗣輯寧、種落俱率、藩職咸慕、朝風其子沙耽彌葉護（Istamni jab gou）拔鈞達度莫賀咄設（Tardou bagatour chad）頡利苾並志懷敦確、氣幹強果、或深竭忠款、迺心闕庭、或遠經朝覲、拜首軒陛、言念丹誠、良以嘉尚、宜賜徽號、用申褒寵、拔鈞可四葉護可汗、仍賜狼頭纛四鼓、四頡利苾可汗達（度）莫賀咄葉護賜狼頭纛二鼓二仍令左領軍大將軍梁方師持節備冊命。

卷九七三太宗貞觀十三年（六三九）薛延陀（Syr Tardouch）遣使上書言高昌（Karakhojo）雖貌事至尊、而翻覆不實、擅發兵與欲谷設擊天子所立之國、奴受國厚恩、嘗思報效、乞發所部爲官軍前驅以討之、帝嘉其誠節、遣戶部尚書唐儉右領軍大將軍執失思力齎繪帛以賜之。

卷九八五貞觀十四年（六四〇）八月、交河道行軍大總管侯君集擊高昌（Karakhojo）破之初、其王文泰時遇絕西域商賈、太宗徵文泰入朝、而稱疾不至、乃詔侯君集討之、文泰聞王師將起、謂其

國人曰唐國此去七千里沙磧闊二十里地無水草冬風凍寒夏秋如焚風之所吹行人多死嘗行百人不能得至安能致大軍乎若頓兵於吾城下二十日食必盡自然魚潰乃接而虜之何足憂也及軍至磧口而文泰卒其子智盛襲位君集率兵至柳谷候騎言文泰歿日將葬國人咸集諸將請襲之君集曰不可天子以高昌驕慢無禮使吾恭行天罰今襲人於墟墓之間非問罪之師也於是鼓行而前攻其地城(註二)賊嬰城自守君集諭之不行先是大軍之發也帝召山東善爲攻城器械者悉遣從軍君集遂刊木填隍擁撞車撞其埤堦數丈潰穴拋車石擊其城中其所當者無不靡碎或張氈被用障拋石城上守陴者不復得立遂拔之虜其男女七千餘口仍進兵圍其都城智盛窮蹙致書於君集曰有罪於天子者先王也天罰所加身已喪背智盛襲位未幾不知所以僭闕冀尙書哀憐君集報曰若能悔禍宜束手軍門智盛猶不出因命士卒填其隍塹發拋車以攻之又爲十丈高樓俯視城內有行人及飛石所中處皆唱言之人多入室避石初文泰與西突厥欲谷設約有兵至其爲表裏及聞君集至欲谷設懼而西走千餘里智盛失援計無所出遂開門出降君集分兵略地遂平其國俘智盛及

(註一)鈞案新書高昌傳作田地城上文脫田字此地卽唐之柳中縣今之魯克沁(Loonkechern)

其將吏刻石紀功而還

卷九六四貞觀十五年（六四一）七月命左領軍將軍張大師持節立西突厥弩失畢（莫）賀咄
葉護（Bagatour jabgou）爲乙毗沙鉢羅葉護可汗賜以鼓纛

卷九七八貞觀十六年（六四二）九月延陁（Syr-Tardouch）真珠毗伽可汗遣其叔父沙鉢羅泥
熟俟斤來請婚獻馬三千匹貂皮三萬八千馬腦鏡一帝許以女妻之徵可汗備親迎之禮帝志懷遠
人於是發詔幸靈州與之會可汗大悅謂其國中曰我本鐵勒（Tölös）之小帥也蒙大國聖人樹立
我爲可汗今復嫁我以公主車駕親至靈州斯亦足矣於是稅諸部羊馬以爲聘財或說可汗曰我薛
延陁可汗與大唐天子俱爲一國主何以自往朝謁如或拘留悔之無及可汗曰吾聞大唐天子聖德
遠被日月所昭皆來賓服我歸心委質冀得一覲天顏無所復恨然磧北之地必當有主舍我別求固
非大國之計我志決矣勿復多言於是言者遂止帝止三道發使受其羊馬然延陁無府藏調歛其國
往返且萬里旣沙磧無草羊馬逸死遂後期帝於是停幸靈州徵還三道之使旣而其聘羊至所耗將
半議者以爲戎狄則不可以禮義畜若聘財未備而與之婚或輕中國要令備禮以加重於是反其使

者、羣臣或勸帝云、旣許以公主妻延陁、邊境得以休息、納其獻聘、不可失信於蕃人、宜在速成、帝謂之曰、君等進計皆非也、君等知古而不知今、昔漢家匈奴強而中國弱、所以厚飾子女嫁與單于、今時中國強而北狄弱、漢兵一千堪擊其數萬、延陁所以匍匐稽颡、恣我所爲、不敢驕慢者、以新得立爲長雜姓、本非其屬、將倚大國、用服其衆、彼同羅僕固等十餘部落、兵數萬、并力足制延陁、所以不敢發者、延陁爲我所立、懼中國也、今若以女之、大國子婿、增崇其禮、深結黨援、雜姓部落、屈膝低眉、更遵服之、夷狄之人、豈知禮義、微不得意、勒兵南下、如君所言、可謂養獸自噬也、吾今不與其女、頗簡使命、諸姓部落知吾棄之、其爭擊延陁必矣、於是遂絕其婚。

卷九七四 貞觀十六年（六四二）十月庚子、宴諸蕃使於兩儀殿、帝謂沙鉢羅俟斤曰、延陁（Syrtardauch）本一部落、俟斤本我所立、始十餘年、自算何如、頡利之衆、而侵我邊疆、我纔發甲騎、傾其部落、爾欲與我爲寃、不過欲費我邊境千羊五馬耳、今見爾遣使謝罪、捨爾前過、情好如初、宴罷、賜帛各有差。

卷九七〇 貞觀十七年（六四三）正月朔、薛延陁（Syr Tardouch）康國（Samarkand）遣使獻

方物

十一月薛延陁婆羅門(Inde)同娥(註一)西蕃處般啜(註二)等國各遣使獻方物
卷九八五貞觀十八年(六四四)十月安西(Koutcha)都督郭孝恪帥師滅焉耆(Karachar)
孝恪執其王龍突騎支送行在所(原註時帝幸九成宮故曰行在所)初王師之滅高昌(Kara-
kha)也制以高昌所虜焉耆生口七百盡還之焉耆王尋叛歸於欲可汗朝貢稀至令孝恪伺其機
便孝恪因表請擊之以孝恪爲安西道行軍總管率步騎三千出銀山道以伐焉耆孝恪夜襲其城破
之卷九七〇貞觀十九年(六四五)正月庚午朔延陁(Syr.Tardouch)吐火羅(Tokharestan)
葉護沙鉢羅葉護(註三)于闐(Khotan)同娥康國(Samarkand)等遣使來賀各貢方物
卷九六四九月薛延陁真珠毗伽可汗卒帝設祭於營左爲發哀初延陁請以庶長子曳莽爲突利失
可汗居東方所統皆雜種嫡子拔灼爲四葉護可汗居西方所統皆延陁詔許之並以禮冊命

(註一)與爲唯利失可汗之同娥設另屬一人

(註二)風尼施部首領之號

(註三)其人似爲賀魯

卷九七八貞觀二十年（六四六）六月西突厥乙毗射匱可汗遣使朝貢仍求婚焉帝璽書報其善心優撫至甚。

卷九七八八月車駕幸靈州次浮陽頓鐵勒（Tölös）迴紇（Uigours）拔野古（Bayirkou）同羅、僕骨多濫葛（Telangout）思結阿跌契丹奚結渾斛薛等十三姓各遣使朝貢奏稱延陁（Syr-Tar-douch）可汗不事大國暴虐無道不能與奴等爲主人自死敗部落烏散不知所之奴等各有分地不能逐延陁去也歸命天子願賜哀憐乞置漢官司養育奴等帝意以破延陁遂空漢庭見其使至甚悅遣黃門侍郎褚遂良引於縣廨浮觴積載以禮之夜分乃已。

卷九七三貞觀二十一年（六四七）遣左驍衛大將軍阿史那社爾爲崑山道行軍大總管與安西都護郭孝恪司農卿楊弘禮率五將又發鐵勒十三部兵十餘萬騎以伐龜茲。

卷九七三貞觀二十二年（六四八）四月西突厥賀魯以王師問罪龜茲（Koutcha）固請前驅願爲鄉導仍以數十騎馳來謁帝詔授以崑丘道行軍總管宴之於嘉壽殿又文武三品畢景甚歡錫賀魯綾綵仍解所服之衣以賜之。

五月，在衛率府長史王玄策擊帝那伏國大破之。初，玄策使天竺（Indo）國會中，天竺國王死，國大亂，那伏帝王阿那順自立，發胡兵以拒玄策。玄策宵遁，抵於吐蕃之西界，以書徵鄰國之兵。吐蕃（Ti-bet）發精銳一千二百人泥婆羅（Nepala）因發七千餘騎與玄策擊阿那順，大破之。吐蕃尋遣使來獻捷。（註一）

六月，薛延陁餘衆二萬人侵渤海、金徵、幽陵三郡，發燕（然）副都（護）元禮臣率九姓鐵勒捕之。（原註云：薛延陁西遁之衆共推故真珠毗伽可汗男子（註二）吐摩支爲伊持勿矢可汗，請居鬱督軍山之北。鐵勒素服薛延陁之衆及吐摩支之至也，九姓渠帥莫不危懼。朝議恐爲磧北之患，令英國公李勣進加討擊。率九姓鐵勒二萬騎至天山，吐摩支見官軍至，惶駭詣詔使蕭嗣業請降。）

七月，西突厥國相屈利啜請率所部從討龜茲。

是年，迴紇菩薩（註三）遣使入貢，以破薛延陁功賜宴內殿。先是擒降突厥頡利等可汗之後，北虜唯

（註一）考金石萃編卷一一三作婆羅門帝那伏帝國王阿羅那順。

（註二）資治通鑑卷一九八作兄子。

（註三）菩薩誤緣六四六年其人已死，應作吐迷度。

迴紇薛延陁爲盛帝冊西突厥莫賀咄爲可汗遣統迴紇僕骨同羅思結阿跌等部至是迴紇酋帥吐述度與諸部大破薛延陁多彌可汗

卷九七〇貞觀二十三年（六四九）二月西突厥肆葉護可汗（註一）安國（Boukhara）王並獻方物

卷九七四六月高宗卽位七月于闐（Khotan）國王伏闐信來朝拜右衛大將軍又授其子葉護玷爲右驍衛將軍并賜金帶錦袍布帛六千段并宅一區留數月而遣之因請留子弟以備宿衛太宗葬昭陵刻石像其形列於玄闕之下

卷九七七二十三年（六四九）拔悉密（Basmal）吐毛（註二）達官（註三）肥羅察等以其部落內屬

卷九六四永徽五年（六五〇）以故龜茲王左武衛中郎訶黎布失畢（Haripuspa）爲右驍衛大

（註一）案肆葉護可汗歿於六三二或六三三年此處之肆葉護非另爲一人卽屬錯簡

（註二）鈞案資治通鑑貞觀二十三年下拔悉密吐屯那羅察內屬以其地爲新黎州上文之吐毛應是吐屯之訛

（註三）達官與達干似皆屬突厥官號 Tarka 之同名異譯

將軍尋放還蕃撫其餘衆依舊爲龜茲王先是（六四八或六四九）太宗旣破龜茲移置安西都護府於其國城以郭孝恪爲都護兼統于闐（Khotan）疎勒（Kashgar）碎葉（Tokmak）謂之四鎮帝嗣位不欲廣地勞人復命有司棄龜茲等四鎮故訶黎布失畢王其舊地

卷九七三永徽二年（六五二）瑤池都督阿史那賀魯叛西據咄陸可汗之地造寇庭州（Daimsa）迴紇（Khotan）等諸部屬請討之帝前後遣梁建方、契苾何力、程知節等率兵進討皆不克而還帝乃擢蘇定方爲大總管領迴紇等兵與阿史那彌射步真等分出西州（Karakhojo）金山（Bogdo onla）兩道以經略之定方至金山之北其俟斤賴獨祿率萬餘帳來降定方發其千騎進至曳咥河之西賀魯率十姓兵馬且十萬來拒戰定方領迴紇及漢兵萬餘人迎擊賊輕定方兵少四面圍之定方令步卒據其原攢稍外向自領漢騎陳於北原賊先擊步軍三衝不動定方乘勝擊之賊遂大潰追奔三十里斬獲數萬人明日總兵復追賀魯之衆五弩矢畢部落相次來降五咄六部落聞賀魯敗各向南道降於步真所至蕃人皆相率歸降曰我舊主也定方至雙河（Borotala）與彌射步真相會兩軍合勢去賀魯所居三百里布陣長驅徑至金牙山賀魯牙所時賀魯集諸衆欲獵定方與彌射縱兵

擊之盡破其牙帳生擒數萬人并獲其鼓纛器械賀魯遂與咥連及其女夫闔啜等脫走投石國(Ta-chkend)

卷九六六吐火羅國唐永徽三年(六五二)列其地爲月氏府以其葉護阿史那烏濕波爲都督(註一)
卷九七三顯慶元年(六五六)西突厥賀魯犯邊詔程知節蘇定方等領兵并迴紇大破賀魯於陰山再破於牙山

卷九六四顯慶三年(六五八)正月立龜茲王嗣子白素稽爲龜茲王授右驍衛大將軍仍遣使就加冊命

五月以左驍衛大將軍兼安西都護天山縣公麴智湛爲西州都督統高昌之故地(註二)

十二月以左驍衛大將軍渤海都督迴紇(Ouigour)婆潤爲左衛大將軍右驍衛大將軍燕然都督
(註一)吐火羅葉護既以阿史那爲氏似爲突厥可汗之同族此阿史那氏在大食侵略以後尙見有之八三四年大食教主
(Khaliph el Mu'tasim bllah)以突厥大將(Aschinias)爲埃及(Egypte)主君其一人也

(註二)麴智湛爲前高昌王麴智盛之弟六五〇年徙安西都護府治於西州(Karakhojo)此年又徙治龜茲(Koutcha)
故智湛不復兼安西都護僅爲西州都督

多覽葛 (Telangout) 塞甸 (beg) 爲右衛大將軍。

卷九六四 龍朔二年 (六六二) 正月立波斯 (Perse) 都督卑路斯 (Pirouz) 爲波斯王。

卷九六四 咸亨元年 (六七〇) 四月以西突厥首領阿史那都之爲左驍衛大將軍兼甸延都督以安輯五咄六及咽麵之衆。

卷九六四 上元二年 (六七五) 正月以于闐 (Khotan) 國爲毗沙都督府分其境內爲十州以于闐王尉遲伏屠雄爲毗沙都督擊吐蕃有功故也。

卷九七〇 上元二年 (六七五) 正月右驍衛大將軍龜茲王白素稽獻銀頗羅，賜帛以答之拔汗那 (Fergahanah) 王獻碧頗黎 (sphatika) 及蛇黃 (bezard)

十二月丁亥龜茲王白素稽獻名馬

卷九六四 則天垂拱二年 (六八六) 九月冊拜右玉鈴衛將軍阿史那斛瑟羅，襲其父繼往絕可汗。卷九六四 天授二年 (六九一) 腰月以于闐王尉遲伏闐雄卒冊立其子璥爲于闐王 (原註璥一作瑕) (註一)

卷九七〇天授三年（六九二）三月東天竺國王摩羅拔摩西天竺國王尸羅逸多（註一）南天竺國王遮婁其拔羅（註三）北天竺國王邢邢（註四）中天竺國王地摩西那（註五）龜茲國王延蘇拔

（註六）並來朝獻

卷九六四萬歲通天元年（六九六）九月是月封康國（Samarkand）王大首領左玉鈴衛對軍爲

（註一）資治通鑑卷二〇五作蝦。

（註二）此王名梵文還原應是 Qiladitya 與西域記中摩揭陀（Magadha）國戒日王（Harsha ciladitya）名稱相同。惟此尸羅逸多未詳爲何人。

（註三）舊唐書卷一九八作婁其拔羅婆（Sylnain Lévi）若余云遮婁其即是 Calukya 朝名之對者此朝諸王世號拔羅婆（vallabha）此國昔日稱霸於南天竺[N] Dekkan 高原其都城名 Vitapi 在今 Mysore 附近之 Badami 城。

（註四）舊唐書卷一九八作婁其那那。

（註五）舊唐書卷一九八作地婆西那。

（註六）新唐書卷二二一上作延田跋證以此名似爲延由跋之譌

婆(註二)鉢提爲康國王

卷九七○聖曆元年(六九八)四月疏勒(Kachgar)王裴夷健臘月默啜(Kapagan kagan)並遣使朝貢

卷九六四聖曆元年(六九八)七月冊立沮泥(註二)師師爲康國(Samarkand)王

卷九七○聖曆二年(六九九)八月突騎施(Turkach)烏賀勒遣其子遮弩來朝

卷九六四聖曆二年(七〇〇)臘月司禮卿兼(濛)池州大都護竭忠事上可汗阿史那斛瑟羅爲左衛大將軍仍充平西軍大總管鎮撫碎葉(Tokmank)

卷九八六、九月左金吾將軍田揚名、左臺殿中侍御史封思業斬吐蕃(註三)阿悉吉薄露傳首神都初薄露將叛也令揚名率兵討之軍至碎葉城薄露夜伏兵於城傍掠官駕馬而去思業率輕騎追擊之翻爲所敗俄而揚名與阿史那斛瑟羅忠節率衆大至薄露據城拒守揚名拔之積十餘日薄露詐

(註一)婆應作婆

(註二)沮似應從新唐書作沮鉢案其原名似是 Naras

(註三)鉢案阿悉結爲弩失畢五部之一吐蕃二字應是衍文

請降思業誘而斬焉遂虜其部落。

卷九六四長安四年（七〇四）正月冊拜右武威衛大將軍阿史那懷道爲十姓可汗。

卷九六四中宗神龍二年（七〇六）二月封突騎施烏質勒爲懷德郡王。

十二月戊戌命溫鹿州都督突騎施娑葛襲易贊父勒（註二）爲左驍騎大將軍兼衛尉卿懷德郡王。仍令右屯衛大將軍十姓可汗阿史那懷道充使冊命。

卷九六四景龍三年（七〇九）七月遣使持節策授左驍衛將軍兼衛尉卿金河王突騎施守忠（註二）爲歸化可汗。

卷九七一睿宗景星元年（七一〇）九月南大竺（India）國、吐蕃（Tibet）、十月謝颺（Zaboulis-tan）、罽賓（Kapisa）國並遣使獻方物。欽化可汗突騎施守忠、十月突厥沙陁金山（註三）十一月突厥十姓。

（註二）鈞按易贊勒應是烏質勒之誤。

（註二）守忠卽是娑葛。

（註三）沙陁金山享年似甚久緣六六一至六六三年時已見載籍著錄也。

十二月吐蕃 (Tibet) 新羅 (Sinra) 並遣使來朝

卷九七四 (註二) 四月己亥右衛大將軍員外置同正員濤池都護十姓可汗阿史那懷道加特進祿
料並依品給

七月丙辰突厥鼠尼施首領參有及突騎施 (首) 領賀勒哥羅來降命有司宴之各賜帛五十疋
卷九七七 開元二年 (七一四) 九月葛羅祿 (Karlouk) 車鼻施失鉢邏俟斤等一十二人以涼州
內屬命攝鴻臚卿鄭嘉祚往涼州宣勞是月胡祿屋闕及首領胡祿一千三十一人來降十月胡祿二
萬帳詣北庭 (Desimsa) 內屬

卷九七四十月胡祿屋二萬帳詣北庭內屬勑郭虔瓘存恤 (註二) 遣使賚紫袍金銀帶等二百餘事
錦帛二萬段以賜之

十二月壬戌沙陁金山等來朝宴於內殿 (註三)

(註一) 此文次在景龍二年 (七〇八) 十二月之後應是開元二年 (七一四) 時事

(註二) 參照資治通鑑卷二二一

(註三) 並見資治通鑑著錄然與七一二年沙陁金山子輔國嗣爲沙陁都督之文不合

卷九七四開元三年（七一五）正月戊申突厥葛邏祿下領裴達干來降授果毅兼葛州長史借紫金魚袋放還蕃

卷九七七開元三年（七一五）二月突厥十姓部落左廂五咄六啜右廂五怒失畢五俟斤及高麗王莫離支高文簡（註一）都督跌思大（註二）等各率其衆自突厥相繼內屬前後二千餘帳

四月三姓葛邏祿率衆歸國帝降書慰曰三姓葛邏祿首領散爛俟斤等冒涉遠來並平安好卿等一被驅率多曆歲年遂背逆輸忠間行歸國言念誠節嘉賞良深緣被部落初來已令逐便安置卿等來日大首領及將士已下并得安穩以否所有事意具狀奏來

卷九七四三月己丑突厥支匐忌等來朝帝親臨宴賜綵繡金銀器物錦等有差語之曰胡祿屋大首領軍衛將軍員外置支匐忌卿兩庭種落萬里歸降因變取通背逆從順既披誠節宜立功勳遠自邊隅來朝闕下言念忠款朕甚嘉之卿等既欲還蕃令宜坐飲務盡歡暢

（註一）據資治通鑑自高麗王爲十姓之婿

（註二）此處文有脫誤資治通鑑作陝跌都督思摩

十月己未授北蕃投降九姓（註一）思結都督磨散爲左威衛將軍大首領斛薛移利殊功爲右領軍衛將軍契（苾）都督邪沒施爲右威衛將軍匐利羽都督莫賀突默爲右驍衛將軍首領延陁薛渾達都督爲右威衛將軍奴賴（註二）大首領前自登州刺史奴賴孝爲左領軍將軍跋跌首領刺史裴艾爲右領軍並員外置依舊兼刺史賜紫袍金帶魚袋七事綵帛各三百段放還蕃

卷九七四（註三）開元四年（七一六）七月戊子大食（Arabes）國黑密牟尼蘇利漫（Emir al Momenin Souleyman）（註四）遣使獻金線織就寶裝玉灑地瓶各一授其使員外中郎將放還蕃卷九六四開元五年（七一七）五月冊命勃律（Balistan）國王蘇弗舍利支離泥爲勃律王冊曰

（註五）

卷九七一六月突騎施遣使獻橐駝及馬降書謂曰卿遠貢忠信詣獻橐駝朕玄默爲神澹泊爲德稅彼部落則有勞費已勑所司不令輒受深領厚意宜體至懷是月習阿薛般國王安殺遣使朝貢于闐國遣使獻打毬馬兩匹風脚野駒一頭納一頭

卷九七二開元六年（七一八）四月米國（Maimargh）王遣使獻拓壁舞筵及鑰是年康國（Sa-

markand) 遣使貢獻鎖子甲水精盃瑪瑙瓶駕烏卵及越諾之類。

卷九六四六年(七一八)五月制曰王者懷柔莫不率俾禮其君長必備典章右武衛大將軍員外置突騎施都督車鼻施啜蘇祿中部貴人右賢豪緒族系繁於朔野郊廬拒於陰寒自趨風入獻服義來歸爰奉戎索實司邊行懋勳可紀忠節是嘉俾昇絕席之尊仍茂錫圭之寵可左羽林軍大將軍員

(註一)回紇或鐵勒九姓。

(註二)應即七六二年之奴刺。

(註三)并見卷九七一。

(註四)按蘇利漫(Souleyman)之歿年或作七一七年九月二十二日或作七一七年十月一日或二日(參照 Weil, Geschichte der Chalife),其人在位二年八月(Tabari, trad. Zotenber, tIV)則七一六年遣使者應卽此人新唐書大食傳漏舉其名據載黑衣大食(Abbasides)阿蒲拔羅(Abou-l'Abbas(700-753))死弟阿蒲茶(原誤恭)拂Abou Djalar(754-775)立死子迷地(Mohammed al.Mehdi (775-785))立死弟詞論(Haroun al Raachid) (786-800)立據詞論爲迷地之子而非迷地之弟冊府元龜卷九六六云迷地卒卒栖Abou Mollammed Mousa al-Hali (785-785)立卒栖卒弟(詞)論立則與史合元龜卒栖一名可正舊唐書卷一九八卒栖之誤。

(註五)冊文見本書前篇。

外置仍封順國公食邑三千戶餘如故並賜錦袍鉢帶魚袋七事仍充金方道經略大使所司備禮冊拜。

卷九九九開元六年（七一八）十一月丁未阿史（那）特勤僕羅上書訴曰（註一）

卷九七一開元七年（七一九）正月突騎施匐車鼻施啜蘇祿並波斯國並遣使朝貢又拂林國

（註二）王遣吐火羅國大首領獻獅子二零羊二

（註一）其文頗爲重要已見史料前篇。

（註二）拂林國在史料前篇所引諸史文中常作拂菻余前以其爲敘利亞(Syrie)者緣 Hirth (China and the Roman Orient)以爲拂菻古讀若 but-lim 而視其爲 Bethlèhem 又以波多力爲景教大主教 (bsileus) 乃對音也然細審之余寧取東羅馬爲拂菻之舊說其理由有數（一）Hirth 反對拂菻爲 polin 之對音又不信孔斯坦丁 (Constantinople) 堡曾用希臘語之 polin 為名但考 Maçondi 所撰之告勸錄 (Livre de l'avertissement et de la révision, trad, carra de vauz, p. 192.) 其言孔斯坦丁堡有云「吾人撰此史時（回曆三四四年）希臘人名此城曰 Polin 或欲表示其爲帝國之都城則名之曰 Ist-an-polin 然不名之曰 Constantinie祇有大食人以此名之」又一方面拂字漢時讀法固有一 t 音收聲然在隋唐時之讀

法不能必其如是觀其用拂字譯寫似可證明其不欲用自漢以來有拂音收聲之拂字(1) Hirth 以爲拂蘇一名在景教教師初至中國以前實言之在六三五年前不見有之蓋此名初見於隋書也(撰於六二九至六三六年間)第考隋書卷六七所引裴矩西域圖記(撰於六〇七年終)所言三道其北道從伊吾(Hami)經蒲類海(Parkonl)鐵勒(Tölö)部突厥可汗庭度北流河水至拂菻國達於西海則在隋書之前先已有此名矣(3)然前六〇七年時中國如何知有此拂菻國歟似得之於傳聞蓋舊唐書謂隋煬帝欲通此國而未能也其傳說之人應爲西突厥隋時卽知北道由哈密巴里坤而至突厥可汗庭實言之抵於博羅塔拉(Borotala)或伊犁(Ili)流域而在突厥一方面亦有東羅馬使臣至其國其最著名者有五六八年 Zenanarpie 之奉使與五七六年 Valentin 之奉使或有一中國使臣曾見其人抑聞其名由是希臘人所稱孔斯坦丁堡之 Polin 流傳於中國矣(4)新唐書拂菻傳所記六四三年遣使中國之拂林王波多力余以爲卽 basileus 之訛譯東羅馬論撰述家常名東羅馬諸帝爲 basileus 則波多力應是波悉力之誤矣(5)新唐書卷二十二下云大食稍彊遣大將摩拽伐之拂菻約和遂臣屬此摩拽得爲 Moawiah 之對音惟同曆四九年五月或五二年圍攻孔斯坦丁堡者非 Moawiah 教主本人而爲其子 Yexid 然此 Yézid 一名得作 Yézid ben Moawiah 而中國載籍僅錄其末一名也(6)宋史卷四九〇著錄有一〇八年遣使中國之拂菻王滅力伊靈改撒并謂拂菻國在滅力沙西北此滅力沙卽歿於一〇九四年之 Sultan Seldjukide melik schan 滅力伊靈改撒疑爲 Melissen ds Niképhros d kaisar 之對音伊字得爲俟字之訛至 Hirth 所考註 N Melek i Rum Kajar 似誤而景教大主敎冠有 Bethlehem 王亦不可解也

卷九九九開元七年（七一九）二月安國（Boukhara）王篤薩波提（Tougschada）遣使上表論事曰（註一）

其月戊辰俱密（Koumedh）國王那羅延（Narayana）上表曰（註二）

其月庚午康國（Samarkand）王烏勒伽（Ghourek）遣使上表曰（註三）

卷九七四四月己卯訶毗施國王捺塞（註四）使吐火羅（Tokharestan）大首領摩婆羅獻獅子及

五色鸚鵡帝以其遠來修貢加宴勞賜綿綵五百疋

卷九七一七年（七一九）四月吐火羅葉護及俱密（Koumedh）國併遣使朝貢己卯訶毗施國（註一）其文已見史料前篇。

（註二）其文已見史料前篇。

（註三）其文已見史料前篇。

（註四）其事并見新唐書卷二二一下捺塞應是 Nizek 或 Nézak 之對音然七一九年著錄之捺塞似非大食將屈底

波（Qotaiba ben Muslim）所殺之罽贊（Nezak tarkan）至訶毗施則未詳爲何國（鈞按疑爲 Kap-iga 之別譯。）

捺塞使吐火羅火首領羅摩婆羅獻獅子及色鸚鵡帝以其遠蕃修貢加宴勞賜綿綵五百疋。

五月俱密國遣使獻胡旋女子及方物。

六月大食(Arabes)國吐火羅(Tokharestan)國康(Samarkand)國南天竺(Inde)國遣使朝貢其吐火羅國支汗那(Djaghanyan)王帝賒(Tesch)上表獻解天文人大慕闍(moze)其人智慧幽深問無不知伏乞天恩喚取慕闍親問臣等事意及諸教法知其人有如此之藝能望請令其供俸并置一法堂依本教供養。

七月佛律國蘇弗舍利遣使來朝謝冊立恩也波斯國遣使朝貢

卷九六四七月龜茲國王白莫苾卒以其嫡子孝節嗣位

十月冊金方道經略大使突騎施蘇祿爲忠順可汗

卷九七四開元八年(七二〇)二月乙卯護密(Wakhan)國王羅施伊俱骨咄祿多比勒莫賀咄達摩薩爾爲護密王賜紫袍金帶七事並雜綵五十疋

卷九六四八年(七二〇)三月封護密國王羅施伊俱骨咄祿多比勒莫賀咄達摩薩爾爲護密王

賜紫袍金帶七事并雜綵五十五

四月遣使冊立烏長(Uddiyana)國王骨咄(Khottal)國王俱位(註一)國王并降冊文皆賜綵一百段三國在安西(Koutcha)之西與大食(Arabs)鄰境大食煽誘爲虐俱守節不從潛布款誠於朝庭帝深嘉之

六月遣使冊勃律國王蘇麟陁逸之Surendraditya爲勃律國王

八月遣使冊箇失密(Cachemire)王真陁羅秘利(Candrapida)爲箇失密國王

卷九七三八年(七二〇)南天竺國王尸利那羅僧伽(gri Narasimha)(註二)請以戰象及兵馬討大食及吐蕃等仍求有以名其軍帝甚嘉之名軍爲懷德軍

卷九七四八年(七二〇)八月丁丑勅中書門下南天竺王遠遣朝貢其使卻還並須周旋發遣令滿望乃以錦袍金帶魚袋七事賜其使遣之

卷九六四八年(七二〇)九月遣使冊葛達羅支(Arokhadj)額利發誓屈爾爲謝颶(Zabulistan)國王葛達羅支特勤(tegin)爲屬賓(Kapica)國王

十一月遣使冊南天竺 (Kanci) 國王尸利那羅僧伽寶多拔摩 (Sri Narasimha Potavarman) 爲南天竺國王。

卷九七一開元九年 (七二一) 六月龜茲王白孝節遣獻馬及狗。

卷九九九開元十年 (七二二) 三月庚戌波斯國王勃善活遣使獻表乞授一員漢官許之。

卷九七一開元十二年 (七二四) 四月康國 (Samarkand) 王烏勒 (Ghourek) 遣使獻侏儒一

八馬狗各二

(註一)俱位原誤俱立茲改正新唐書卷二二一下俱位或曰商彌在勃律河北案勃律河卽今之 Gilgit 河斯坦因 (A. Stein) 曰小勃律固包括今之 Gilgit 區域然其都城則在 Yasin 水上舊唐書卷一〇四高仙芝傳婆夷河藤橋去勃律六十里則此橋應是 Gilpis 地方渡 Gilpi 河之橋大唐西域記卷十二越達悉摩鐵帝國 (Walker han) 大山之南至商彌國則商彌應在今之 Mastoudj 又考宋雲行記之賾彌卽今之 Tchitral 與玄奘之商彌得爲一地蓋 Tchitral 與 Mastoudj 二水同屬一國亦應地勢之所許也。

(註二)此文及後引之文並見舊唐書卷一九八王名作尸利那羅僧伽寶多拔 (Sri Narasimha Potavarman) 此那羅僧伽自建志 (Kanci (Conjeveram)) 國王已見天史 (Mahavamsa) 及印度碑文著錄 Sylvain Lévi 考訂其在位年約在七〇〇年頃此種考訂茲已爲中國載籍所證實矣。

卷九七九八月謝颺 (Zabolistan) 國王特勤遣使羅火拔來朝火拔奏曰 (註一)

卷九七五開元十三年 (七二五) 正月丙午大食 (Arabes) 遣其將蘇黎 (Souleyman) 等十二人來獻方物並授果毅賜緋袍銀帶放還蕃。

卷九七一十三年 (七二五) 正月大食遣其將蘇黎等十三人並來賀正日獻方物。

卷九七五七月戊申波斯首領穆沙諾來朝授折衝留宿衛。

卷九七五開元十四年 (七二六) 正月乙亥突騎施 (Turgach) 可汗遣首領阿旬支來獻馬授中郎將放還蕃。

卷九七一五月安國 (Boukhara) 王波婆提 (Tougschada) (註二) 遣其弟阿悉爛達干 (Arsian tarkan) 拂耽發黎來朝獻馬及豹。

卷九七五十一月己卯吐火羅 (Tokharستان) 獻使持健來朝授中郎將賜紫袍金魚袋。

(註一) 其文已見史料前篇。

(註二) 鈞按文有脫訛新唐書安國傳作篤薩波提。

卷九九九開元十五年（七二七）吐火羅遣使上言曰（註一）

卷九七一七月史國（Kesch）王阿忽必多遣使獻胡旋女子及豹

卷九六四開元十六年（七二八）正月封于闐（Khotan）阿摩支爲于闐國王又封疎（勒）
(Kachgar) 阿摩支裴安之爲疎勒國王（註二）

卷九七五三月戊申金蒲州都督沙陀輔國之母鼠尼施氏封爲鄯國夫人

辛亥大食首領提卑多等八人來朝并授郎將放還蕃

四月己巳護密（Wakhan）國王遣（註三）米國（Maimargh）大首領米忽汗來朝且獻方物授將

軍賜紫袍金帶放還戎

九月壬寅突厥（Turcs）大首領葛邏（Karlouk）伊難如（Ynantschou）裴等來朝並授中郎

將賜紫袍銀鉢帶放還蕃

（註一）其文已見史料前篇。

（註二）其文已見史料前篇。

（註三）遺字誤應從新唐書作與。

十月丁丑勃律大首領吐毛(註一)檐沒師來朝授折衝賜紫袍金帶放還蕃

十一月乙酉右羽林軍大將軍兼安西副大都護四鎮節度等副大使謝知信卒贈涼州都督賛物五百段官造靈輦給遞還鄉

卷九六四開元十七年(七二九)正月冊吐火羅(Tokharistan)骨咄祿(Koutlouk)額(il?)達度(tardou)爲吐火羅葉護jabgou 恶怛(Hephthalites)王(註11)

卷九七五十七年(七二九)正月庚戌骨咄(Khottal)俟斤遣男骨都施來朝獻馬二匹授郎將賜帛三十段放還蕃

甲寅米國(Maimaragh)遺獻胡旋女子三人及豹(獅)子各一賜帛百疋以遣之

(註一)鈞案吐毛應是吐屯(toukoun)之訛。

(註11)考 Tabari 七一〇年之 Nézak 曾有惡怛王號而臣與吐火羅葉護於是年擒葉護而自身復爲屈底波(taiba)所殺證以中國載籍似證明 Nézak 死後吐火羅葉護兼爲惡怛王矣關於惡怛者册府元龜卷一千誌有惡怛人在中國爲譯人之事其文云「高昌國(Karakhojo)貞觀中(六二七至六四九)太宗遣折衝都尉直中書譯語揖怛(Hephthalites)然紂使西域焉者(Karachar)王突騎支因遣使朝貢請開大碛路以便行李」

三月壬寅護密(Wakhan)國大首領烏鵲達干來朝吐火羅葉護骨咄國並遣使來朝六月癸丑突騎施(Turgach)大首領葉支阿布思來期授郎將賜紫袍金帶魚袋。

卷九七一六月北天竺三藏沙門僧密多獻質汗等藥

七月吐火羅使僧難陀獻須那伽帝釋麥等藥

卷九七五九月乙未大食國遣使來朝且獻方物賜帛百疋放還蕃

卷九七一貞觀十八年(七三〇)正月波斯王子繼忽婆來朝獻香藥犀五等

卷九七五四月戊戌米國(Mainmargh)石國(Tachkend)吐蕃(Tibet)突厥(Turcs)各遣使來朝貢並賜帛有差放還蕃

十月甲寅護密(Wakhan)國王羅真檀來朝獻方物賜帛兼袍銀錫帶留宿衛

十一月甲子波斯首領穆沙諾來朝獻方物授折衝留宿衛

卷九六四開元十九年(七三一)四月突厥可汗弟闕特勤(Kul tegin)卒冊小勃律(Yasin)國王難泥爲其國王降書謂之曰惟爾代雄荒服爲國藩衛居萬里之外竭一心之忠用能潛應王師

克剪悖寇，憩河失險，青海無波，使我威靈遠加，繇爾誠節克著，言念功效，歎美良深。今冊爾爲本國王，并賜衣帶，王宜領取。

是月，康國(Samarkand)王烏勒(Ghourek)遣使上表，請封其子咄曷爲曹國(Kaboudhan)王。默(啜)爲米(Maimargh)王，並許之。降書報烏勒曰：卿僻在遐荒，久修誠款，情深本國志，慕欽風節，義著於家邦，忠孝兼於臣子。言念懇到，嘆美良深。所請各依可知朕意。

卷九七一十月，中天竺國王伊沙伏摩(註一)遣其臣大德僧勃達信來朝，且獻方物。

卷九七五開元二十年(七三二)八月庚戌，波斯王遣首領潘那密與大德僧及烈(註二)來朝，授首領爲果毅，賜僧紫袈裟一副，及帛五十疋，放還蕃。

卷九六四二十年(七三二)九月，護密(Wakhan)王發卒封其弟護真檀爲護密國王。

卷九七二開元二十一年(七三三)二月，骨咄(Khottal)王頡利發遣使獻馬并女樂。

(註一)據 Pauthler 之考訂，伊沙伏摩似爲曲女城(Kanyakubja)王 Yajovarman。

(註二)此名並見景教流行中國碑著錄，鈞案此條並見卷九七一，惟誌其事在九月。

三月可汗那（註二）王易米施遣使獻馬。

閏三月勃律國王沒謹忙遣使大首領察卓那斯磨沒勝來朝謝冊立之恩。

卷九七五開元二十一年（七三三）閏三月辛卯箇失密（Cachemire）王木多筆（Muktapida）遣大德僧物理多年來獻表詔引物理多年宴於內殿賜絹五百疋數日放還蕃。

八月甲辰骨咄（Khottal）王遣大首領如達干來朝授郎將放還蕃。

卷九六四開元二十一年（七三三）四月五日冊箇失密國王木多筆爲本國王。（註二）

卷九七一八月是月骨咄王遣大首領如達干來朝。

卷九七二九月丙子護密國真檀來朝宴於內殿授左金吾衛將軍員外賜紫袍帶魚袋等七事及帛百疋放還蕃。

卷九七三十二月可汗那王易米施遣使首領婆延達干大食國王遣首領摩思覽達干等來朝。

（註一）可汗那疑爲石汗那之訛。

（註二）冊文已見史料前篇。

卷九七五開元二十三年（七三五）四月甲午勃律國大首領拔舍伽來朝授郎將賜帛五十疋放還蕃。

卷九七五開元二十四年（七三六）八月甲寅突騎施遣大首領胡錄達干來求和許之宴於內殿授右金吾對軍員外置賜錦衣一付帛及綵一百疋放還蕃。

九月丁丑封于闐國王尉遲伏闐達室氏爲于闐妃。

卷九七一開元二十五年（七三七）正月焉耆大首領龍長安來朝波斯王子繼忽娑來朝（註二）

卷九七一開元二十六年（七三八）正月吐火羅國遣大首領伊難如達干羅底牒來獻方物。

卷九七五二月癸丑吐火羅遣大首領伊難如達干羅底牒來獻方物授果毅賜紺袍銀帶魚袋及帛三十疋放還蕃。

卷九八〇八月命中官魏泰使於突厥騎施（Turgach）降書謂突厥騎施可汗（註二）曰朕與可汗

（註一）鈞按七三〇年之波斯王子名繼忽娑。

（註二）疑卽莫賀達干。

結爲父子恩義所感骨肉何殊可汗乃信彼小子自生疑阻前後使往非不具論自爾已來當所迷也使至省表以變其節過而能改善莫大焉既效忠誠深可嘉尚朕本意相待如初父子之間更敦前好凡爲君須守信義不信則身危若外飾其言內藏奸計未能有損終必自傷想可汗通明固不至於此巧言似實深宜察也若忠信不易更復何憂千秋萬歲俱享多福故令中使專達少信悉朕意焉

卷九六四十月詔康國(Samarkand)王烏勒(Ghounek)卒封其子咄喝爲嗣謝颺(Zaboulistan)國王誓颺卒封其子如沒拂達爲嗣曹國(Kaboudhan)王沒羨卒封其弟蘇都樸羅爲嗣史國(Kesch)王延屯死封其子忽鉢爲嗣皆死在他年今從赴也

是月罽賓(Kapiga)國王烏散(特)勒灑以年老上表請立其嫡子拂林罽婆嗣位從之乃封拂林罽婆爲罽賓國王自康國以下皆降書宣慰冊封

卷九七一開元二十七年(七三九)四月拔汗那(Ferghanah)王阿悉爛達干(Arslan tarkan)史國(Kesch)王斯謹提突騎施(Turgach)大將索俟斤並遣使獻表起居

卷九七七九月處木毗匐延闕律啜部落拔塞幹部落鼠尼施部落阿悉吉部落弓月部落哥係部落

皆遣使謝恩請內屬許之其表曰臣等生在荒裔久闕朝宗國亂士薨互相攻殺賴陛下聖恩遐布愍念蒼生令磧西節度使蓋嘉運統領兵馬撫臣遠蕃誅暴拯危存恤蕃部臣等伏願稽首聖顏兼將部落於安西管內安置永作邊扞長爲臣子今者載馳驤首天路不任嘉躍之至

卷九七五開元二十八年（七四〇）正月骨吐（Khottal）國大首領多攬達干彌羯槎來朝授果毅放還蕃

三月辛酉以突騎施（Turgach）部落處木昆匐延闕律啜爲右驍衛員外大將軍阿史那洪達爲太僕員外卿

三月乙巳骨骨吐國遣大首領多博勒達干刺忽來朝命有司享之賜帛六十四匹放還蕃

四月辛未冊十姓可汗阿史那斯妻李氏爲交河公主

壬申冊于闐王尉遲珪妻蔚氏爲于闐王妃

卷九七七十二月突騎施可汗莫賀達干率其妻子及麌官首領百餘人內屬初賀達干與烏蘇萬雒扇誘諸蕃背叛帝命蓋嘉運宣恩詔諭皆相率而降

卷九六四三月以石國 (Tachkend) 蕃王莫賀咄吐屯有功封爲石國王加特進仍賜旌節翌日又冊爲順義王冊曰維開元二十八年歲次庚辰三月丁亥朔二十二日戊申皇帝若曰於戲茂秩攸升疏封有命寵榮斯及必在英賢咨爾石國王莫賀咄吐 (屯) 代襲誠節器標果斷盡忠向化作扞蕃陲頃以蘇祿殘妖尙爲邊患乃能納其隣國授以良圖候彼疆場相爲表裏致令克清邊徼遠輯殊方實賴心膂載宣勳力靜言褒異非爾而誰用是冊爾爲順義王爾宜敬慎王猷撫寧部衆永保藩輔可不慎歟

是月加柘羯 (Tchakar) 王斯謹鞮特進賞平蘇祿可汗之功冊曰 (註一) 維開元二十八年 (七四〇) 歲次庚辰三月丁亥朔二十六日壬子皇帝若曰於戲乃瞻陰方代有君長至於膺我盛禮榮彼殊隣必擇其人諒無虛授咨爾突厥苾伽骨咄祿可汗氣稟崆峒材雄朔漠見事無惑執心不渝迄先代以來結好中國自續承舊業克繼前修遠遣使臣來朝闕下義之所感情實嘉焉不有褒稱孰彰忠
(註一) 此文爲冊封東突厥苾伽骨咄祿可汗 (Bilga koutlon kagan) 默棘連死 (唐會要誌其事在七三四四年) 子伊然可汗立八年卒其弟嗣立是爲苾伽骨咄祿可汗使右金吾衛將軍李質持 (節) 冊爲登利可汗
後考新唐書卷二一五下東突厥苾伽骨咄祿可汗 (Bilga kagan) 默棘連死 (唐會要誌其事在七三四四年) 子伊然可汗立八年卒其弟嗣立是爲苾伽骨咄祿可汗使右金吾衛將軍李質持 (節) 冊爲登利可汗

順是用冊爾爲可汗。今遣從弟左金吾衛將軍質持節禮冊往欽哉。可汗其丕承徽章益勵名節永保多福以貽後昆可不慎歟。

是月，磧西節度使蓋嘉運俘吐火仙可汗來獻。帝特捨之，授以官爵制曰。（註一）

卷九七一開元二十九年（七四一）正月，拔汗那（Ferghana）遣使獻馬。

卷九六四開元二十九年（七四一）二月，小勃律（Yasin）國王卒，冊立其兄麻號來嗣位，冊曰。

（註二）

卷九七一三月，史國王斯謹提遣首領勃帝米斯，拔汗那王遣首領阿解支達干思伽，并來朝賀。正具獻方物，突厥遣使首領伊難如來賀。正具獻方物，上表曰：頂禮天可汗，禮諸天、奴身曾祖已來，向天可汗忠赤，每徵發爲國出力。今新年獻月，伏願天可汗壽命延長，天下一統，所有背恩逆賊，奴身共拔汗那王盡力枝敵。如有歸附之奴，卽和好。今謹令大首領伊難如拜賀。又吐火羅遣使獻紅頰梨、碧頰梨。

（註一）其文已見史料前篇。

（註二）其文已見史料前篇。

生瑪瑙生金精及質汗等藥中天竺王子李承恩來朝。

卷九十九、二十九年（七四一）拔汗那（Ferghanah）王阿悉爛達干（Arslan tarkan）上表請改國名，勅改爲寧遠國（Ferghanah）。

卷九十七、二月乙未，婆羅門中天竺國王子承恩來朝，授游擊將軍放還蕃。

十二月丙申，大食（Arabes）首領和薩來朝，授左金吾衛將軍，賜紫袍金鉗帶放還蕃。

卷九十七、天寶元年七四二正月丁巳，石國（Tachkend）王遣使上表乞授長男那居車鼻施官，詔拜大將軍，賜一年俸料。（註一）

卷九十七、三月，曹國（Ischtikhhan）王哥邏僕羅石國（Tachkend）王特勤並遣使獻馬及方物。五月，拂菻國王遣大德僧來朝。

卷九十六、六月，冊突騎施（Turguch）大纛官都磨度闕額斤爲三姓葉護，仍授左羽林軍大將軍，冊曰：維天寶元年歲次壬午六月甲戌朔二十二日乙未，皇帝詔曰：於戲王者無外，不隔遐方必揆忠款。

（註一）并見卷九十九。

是加寵命咨爾骨咄祿毗伽都磨度闕額斤代襲榮望名擅驍騎信義有聞部衆稱美往在蕃任受制
凶威元惡已除能革心而向化牙纛既立克輔主以歸懷嘉爾誠心載崇賞秩是用命爾爲三姓葉護
往欽哉爾其祇奉典冊懋明忠順善翊君長勉樹勳庸可不慎歟

卷九七五六月丙申賜三姓葉護都磨度闕額斤鐵券曰於戲善於國者賞必加焉自古哲王率繇是
道咨爾三姓葉護左羽林軍大將軍員外置同正員咄祿毗伽都督磨度闕額斤素稱驍悍兼蘊智謀
當蘇祿之時雖力有所屈而誠懇之至乃朕則知元惡既除効勤彌亮果能率衆相與歸降斯盡節於
朝廷且立功於疆場信義若此嘉尚良深是用授卿寵章榮彼蕃部今賜卿丹書鐵券傳之子孫永固
河山有如日月可不慎歟

卷九八一九月以護密(Wakhan)國王子額吉里匐遣使上表請背吐蕃來屬賜鐵券(註一)

卷九七一天寶二年(七四三)二月解蘇國(Schouman)王阿德悉遣大首領車鼻施達干羅頓
殺等二十人來朝且獻方物

(註一)其文已見史料前篇。

九月安西黑姓可汗骨咄祿毗伽遣使獻方物

十二月石國 (Tachkend) 王特勤遣女婿康國 (Samarkand) 大首領康染顛獻物

卷九七一天寶三年 (七四四) 閏二月拔汗那 (Ferghanah) 王阿悉爛達干遣大首領來賀正并

獻方物

卷九六五三年 (七四四) 閏二月封陁拔薩憚 (Tabaristan) 國王爲恭化王冊曰維天寶三年歲次甲申閏二月乙未朔二十二日丙辰皇帝詔曰於戲王化所及禮在於懷柔蕃部有歸義存於冊命咨爾陀拔薩憚國王阿魯施多(註一)志懷恭順深達智謀賓以使臣修其職貢信義昭著深可褒稱是用命爾爲恭化王爾其祇奉典冊懋遵風教忠勤自勵始終無違用率於遐邦以宣我朝命可不慎歟

卷九七二三月安國 (Boukhara) 王屈底波 (Qotaiba) 遣大首領來朝并獻方物

(註一) 阿魯施多應是阿魯施多之訛此王卽陀拔薩憚之 Khorschid II 王考其貨幣所誌年代於在位始七三九至

七五八年可參考 Marquart, Eransahr, 129-130 & Weil, Geschichte der Chaliden, t. II, p. 39.

卷九六五六月封突騎施(Turgach)伊里底密施(Al-atmish)骨咄祿(Koutleuk)毗伽(Bilga)爲十姓可汗冊曰維天寶三年歲次甲申六月癸巳朔十二日甲辰皇帝詔曰於戲覆讐之德豈隔於華夷綏懷之道實貴於忠順咨爾突騎施伊里底密施骨咄祿毗伽承其忠緒達於智謀能和衆心以致寧靜載執蕃禮遠效懇誠節義昭明深可嘉尚是用命爾爲十姓可汗往欽哉爾其膺懋典冊祇奉朝化蹈此忠信保於始終用主於遠方以光其寵命可不慎歟

卷九七一七月大食國(Arabes)康國(Samarkand)史國(Kesch)西曹國(Ischtikhan)米國(Maimaragh)謝颺國(Zaboulistan)吐火羅國(Tokharestan)突騎施(Turgach)石國(Tachkend)並遣使獻馬及寶

卷九六五七月賜曹國(Ischtikhan)王號爲懷德王米國(Marmaigh)王爲恭順王康國(Samarkand)王爲欽化王

卷九七九十二月封宗女爲和義公主降寧遠國(Ferghanah)制曰呼韓來享位列侯王烏孫入和義通姻好懷柔之道今古攸同寧遠國奉化王驃騎大將軍爛達干志慕朝化誓爲邊扞漸聲教而有

孚勤職貢而無闕誠深內附禮異殊隣爰錫嘉偶特申殊渥四從弟前河南府告成縣令參弟四女質
稟幽閑性惟純懿承姆師之訓道實宗人之光儀固可以保合戎庭克諸邦選宜膺遠好以寵名幕可
封和義公主降寧遠國奉化王。

卷九七一天寶四載(七四五)三月謝颺(Zaboulistan)吐火羅(Tokharestan)波斯(Persia)俱
訶蘭(註二)國並遣使獻方物罽賓(Kapiga)國遣使獻波斯錦舞筵

五月大食(Arabes)舍麪(註二)七月石國(Tachkend)王特勤安國(Boukhara)王屈底波並
遣使來朝貢。

七月安國(Boukhara)王屈底波(Qotaiba)遣使朝貢又小勃律(Yasin)遣僧大德三藏伽羅密
多來朝。

(註一)俱訶蘭未詳爲何國訶字設爲衍文則應爲 Kokha 水上之 Kouran。

(註二)新唐書卷二十二下波斯傳後云「天寶時來朝者曰俱爛那(Kouran)曰舍摩曰威遠曰蘇吉利發屋闢曰蘇利悉單(Souristan)曰建城曰新城(Nouzkat)曰俱位(Mastondj)凡八國」「新城之國在石(Tachkend)東北三百里有努室揭(Nouzkat)城亦曰新城曰小石國城」

卷九六五、七月安國王屈底波遣使朝貢遂封屈底波爲歸義+

卷九七一、九月寧遠國 (Ferghunah) 奉化王特進驃騎大將軍拔汗那王阿悉爛達干 (Arskin targan) 遣使來賀正。

卷九六五、九月命罽賓 (Kapiga) 國王男勃準襲父位 (註二)

卷九七七、四年 (七四五) 曹國 (Ischikhan) 王哥邏祿 (註三) 遣使上表自陳宗祖以來向天可汗忠赤嘗受徵發望乞慈恩將奴國土同爲唐國小州所須驅遣奴身一心忠赤爲國征討。

卷九七一、天寶五載 (七四六) 三月石國 (Tachkend) 王遣使來朝并獻馬十五匹陁拔斯單 (Tabaristan) 國王遣使來朝獻馬四十四石國副王伊捺吐屯屈遣使獻方物

七月波斯 (Peres) 遣使呼慈國大城主李波達僕獻犀牛及象各一。

(註一) 冊文已見史料前篇。

(註二) 新唐書卷二二一下則云西曹「天寶元年 (七四二) 王哥邏僕羅遣使者獻方物」復證以元龜七四二年之文，

哥邏祿與哥邏僕羅應是一人。

十月、南郡（註一）骨咄（Khottal）王遣使獻馬十五匹、葛邏祿（Karlauk）莎伽集護頓阿波移健啜遣使朝貢。

閏十月、陁拔斯單（Tabaristan）國王忽魯汗（Khorscid II）遣使獻千年棗突騎施（Turgach）石國（Tachkend）史國（Kesch）米國（Maimargn）罽賓國（Kapiga）各遣使來朝。

十一月、威遠國遣使朝貢。

卷九六五、天寶六載（七四七）二月、封陁拔斯單（Tabaristan）國王忽魯汗（Khorscid II）爲歸信王羅利支（註二）國王伊思俱習爲義寧王岐蘭（註三）國王盧薛爲義賓王涅滿（註四）國王謝沒爲奉順王渤海國王摩俱澁思爲守義王都盤國王謀思健摩訶延爲順德王阿沒（註五）國王俱般胡沒爲恭信王沙蘭國王卑略斯威爲順禮王（註六）

卷九七一、天寶六載（七四七）四月、波斯遣使獻瑪瑙床。

五月、大食（Arabes）國王遣使獻豹六、波斯（Perse）國王遣使獻豹四、石國（Tachkend）王遣使獻馬。

(註一) 南郡二字應有誤。

(註二) 新唐書卷二二一下亦作羅利支然在卷四三下地理志中則作羅利支可參照註六。

(註三) 據後引註六之文岐蘭應爲 Gilan 地在裏海之南薩拔斯單之西

(註四) 新唐書卷四三下亦作涅滿然在卷二二一下則作怛滿及怛沒根據註六之文應指 Tirmidh 一地

(註五) 根據後引註六之文阿沒非指安國 (Boukhara) 附近之 Amol 乃指若干大食著作中視爲薩拔斯單都城之 Amol

(註六) 此文證明中國與薩拔斯單及其鄰近諸國之關係若能考訂其確爲何國則其興趣甚大茲將新唐書所記二文譯
誌於下容有東方學家較余所知者爲詳也其一文見卷二二一下大食傳後文曰「大食 (Arabes) 之西有苦
Scham 大食人 Syrie 之稱者亦自國北距突厥可薩 (Turcs Khazars) 部地數千里有五節度 (考 Ab-
oulfeda 著 Reinaud 譯本列舉 Syrie 之五 Djond 此言五州也) 勝兵萬人土多禾有大川 Euphrate
東流入亞俱羅 (似應作亞羅俱卽 Iraq 之對音也文獻通考卷三三九所引杜環經行記謂亞羅俱爲第一黑衣
大食 Abbaside 國王定都之所案當時之都城爲苦法 (Kouffah) 則亞俱羅確爲大食人之 Iraq 矣) 商賈往
來相望云自大食四十五日行得都盤西距羅利支十五日行南卽大食二十五日行北勃達一月行勃達之東距大
食二月行西抵岐蘭 (Gilan) 二十日行南都盤北大食皆一月行岐蘭 (Gilan) 之東南二十日行得阿沒
(Amol) 或曰阿昧東南距薩拔斯 (Tabaristan) 十五日行南沙蘭一月行北距海 (裏海) 二日行居你

詞溫多城宜馬羊俗柔寬故大食常游牧於此沙蘭東距羅支利北怛滿(Tirmidh)皆二十日行西卽大食二十五日行羅支利東距都盤北陀拔斯(Tabarista)皆十五日行西沙蘭二十日行南大食二十五日行怛滿(Tirmidh)或曰怛沒東陀拔斯南大食皆一月行北岐蘭二十日行西卽大食一月行居烏滸河(Oxus)北平川中獸多師子西北與史(Kesch)接以鐵關爲限天寶六載(七四七)都盤等六國皆遣使者入朝乃封都盤王謀思健摩訶延曰順化王勃達王摩訶瀝斯曰守義王阿沒王俱那胡設曰恭信王沙蘭王卑路斯威曰順禮王羅利支王伊思俱習曰義寧王怛滿王謝沒曰奉順王」

新唐書卷四三下所誌同一國名不盡與前文相合其文云「西域有佗拔思單(Tabaristan)國在疏勒(Kachgar)西南二萬五千裏東距勃達國西至涅滿(Tirmidh)國皆一月行南至羅利支國半月行北至海兩月(疑爲兩日)行羅利支國東至都盤國半月行西至沙蘭國南至大食國皆二十日行都盤國東至大食國半月行南至大食國二十五日行北至勃達國一月行勃達國東至大食國兩月行西北至岐蘭國(Gilan)二十日行北至大食國一月行阿沒國(Amol)東南至陀拔(Tabaristan)國半月行西北至岐蘭國(Gilan)二十日行南至沙蘭國一月行北至海兩月(疑爲兩日)行岐蘭國西至大食國兩月行南至涅滿國(Tirmidh)二十日行北至海五日行涅滿國西至大食國兩月行南至大食國一月行北至岐蘭國二十日行沙蘭國南至大食國二十五日行北至涅滿國二十日行

六月戊午突騎施(Turgach)遣使朝貢

卷九七一天寶七載(七四八)正月勃律歸仁(註二)國王遣使獻金花。

三月于闐(Khotan)焉耆(Karachar)龜茲(Koutcha)並遣使賀正日獻方物。

六月蘇頡利發屋蘭國王婆鉢阿越多遣使獻馬及方物罽賓國(Kapiga)悒怛國(Hephthalites)並遣使朝貢。

卷九七一天寶八載(七四九)四月吐火羅(Tokharistan)國遣使獻馬。

卷九九二天寶八年(七四九)六月隴右哥舒翰率河東河西靈武及突厥阿布思等兵士六萬三千攻吐蕃石保城拔之更令神武軍分兵鎮守是載又於木刺山置橫塞軍城及安北大都護府命郭子儀領其後拜武衛大將軍後移橫塞軍城及安北府於永清柵北築城改橫塞軍爲天德軍子儀仍爲之使。

卷九六五八載(七四九)七月冊十姓突騎施移撥爲可汗冊曰爵以酬庸德以懷遠乃建蕃國抑

(註二)七五七年高仙芝平小勃律(Yugan)後詔改其國號歸仁號歸仁軍

惟舊章十姓突騎施移撥可汗骨咄祿毗伽俱支效款輸誠志稱勇烈克保忠貞之節且兼射御之能信義無愆邊偶是賴加以不從惡黨遠慕華風言念爾勞載懷嘉尚瞻茲部伍必仗材雄宜式拜於寵命俾有膺於殊禮可冊爲十姓突騎施移撥可汗

卷九七五八月乙亥護密(Wakhan)國王羅真檀來朝請宿衛授左武衛將軍留宿衛

景子十姓突騎施(Turgach)遣使來朝授中郎將賜錦袍金帶魚袋二事放還蕃

卷九七一八月十姓突騎施遣使來朝寧遠國(Ferghanah)王子屋磨來朝石國(Tachkend)王子遠恩來朝

十一月突騎施遣使賀正并獻方物寧遠國奉化王阿悉爛達干遣使賀正

卷九九九八載(七四九)吐火羅葉護失里嘗伽羅遣使來朝獻表(註二)

卷九七一天寶九載(七五〇)正月骨咄國(Khottal)王羅全節遣大首領鶻汗達干來朝獻口四十三胡馬三十五康國(Samarkand)王咄褐遣大首領末野門獻馬十匹及方物安國(Bouk-

(註一)表文已見史料前篇。

hara) 王屈底波 (Qotaiba) 遣使來朝獻馬一百匹。
四月、波斯獻大毛繡舞延長毛繡舞延舞孔真珠。

卷九六五、九載 (七五〇) 三月冊屬帥 (Kashkar) 國王勃特沒兄素迦爲王 (註一)

卷九七一、天寶十載 (七五一) 十一月寧遠國 (Ferghanah) 奉化王阿悉爛達干 (Arslan targan) 遣使獻馬二十二匹及豹天狗各一俱密 (Koumedh) 國伊悉闕俟斤遣使獻胡馬二十六匹
九月波斯 (Perse) 蘇利悉單國 (Souristan) (註二) 火尋國 (Khārism) 康國 (Samarkand) 安國 (Boukhārā) 俱密國 (Koumedh) 並遣使朝貢寧遠國 (Ferghanah) 奉化王阿悉爛達干遣使獻馬二十匹是月又獻馬四十四。

(註一) 冊文已見史料前篇。

(註二) 按蘇利悉單 (Souristan) 爲 Béth-Aramāyē (此即 Syria 國或 Alam 國) 之波斯語釋名乃 Seleucie 及 Ctésiphon 兩城所在地域之稱玄奘 (西域記卷十一) 謂波刺斯國 (Perse (Pārça)) 大都城號蘇刺薩當那 (Surasthana (Souristan)) 誤也。

卷九六五、天寶十一載（七五二）正月壬寅冊骨咄（Khottal）國王羅全節爲葉護（Jabgon）^(註一)

卷九七、一二月、三葛邏祿（Karlouk）使來朝

十一月、三葛邏祿遣使來朝

卷九七五、九月壬戌、歸仁國（Yasin）遣使朝貢授中郎將賜紫袍金帶魚袋七事放還蕃

十二月己卯、黑衣大食（Arabes）謝多訶密遣使來朝^(註二)授左金吾衛員外大將放還蕃舍摩國、寧遠國（Fe.ghanah）並遣使來朝皆賜錦袍金帶魚袋七事放還蕃。^(註三)

卷九七、一二月、康國（Samarkand）遣使朝貢

卷九七、一天寶十二載（七五三）正月疎勒（Kachgar）首領攝耀建州司馬裴國良金州首領阿
(註一)冊文已見史料前篇。

(註二)鈞按其文應作黑衣大食遣使謝多訶密來朝緣是時黑衣大食教主爲 Abou-l'abbas 即新唐書卷二十二下之阿蒲羅拔是已

(註三)并見卷九七一。

滿兒褐車鼻施并來賀正。(註一)

三月，罽賓國(Kapiga)、謝颺國(Zaboulistan)歸仁國(Yasin)黑衣大食(Arabes (Abbasides))並遣使獻方物疎勒(Kachgar)遣使賀正。

四月，三葛祿(Karlouk)遣使來朝。凡一百三十人分爲四隊相繼而入，各授官賞。咨其請求皆令滿望黑衣大食遣使來朝。

五月，火尋國(Kharism)遣使獻紫摩皮白玉石密黑鹽。

八月，寧遠國(Ferghanah)主安國(Boukhara)新城(Nouzkat)王、朞建城王、吐火羅(Tokhares-tan)葉護(jabgou)等國並遣使朝貢。

卷九七五七月辛亥，黑衣大食(Abbasides)大酋望二十五人來朝並授中郎將，賜紫袍金帶魚袋放還蕃。

卷九六五九月以骨咄祿三姓毗伽頡利發爲左羽林軍大將軍員外置同正員，又以骨咄祿毗伽爲

(註一)鈞按新唐書卷四三下疏勒都督府領州十五，闕此處之建州。金州應屬十五州中之二州。

突騎施(Turgach) 司汗^(註)

是月葛邏祿(Karlouk)葉護頓毗伽生擒阿布思制曰葛邏祿葉護進頓毗(伽)特稟英姿擅雄
荒服威信馭衆智略超羣仗弘義以立節竭至誠而響順逆虜阿布思丘山積釁天地匪容未就誅夷
仍茲鼠竄遂能率引弓之旅佐轉戰之師生縛囚渠咸殲醜類雖不長元惡顧神理之必誅而與我同
仇乃忠勇之斯美疇其茂績寵以殊榮可開府儀同三司封金山王依舊充葉護(jabgon)祿俸於北
庭(Dsimsa)給其葉護妻及母並封爲國夫人。

十月封石國(Tachkend)王男邦(註一)車俱鼻施爲懷化王

卷九七
十二月護密國(Wakhan)遣使朝貢黑衣(Abbasides)遣使獻馬三十四
葛邏祿(Karlouk)及石國(Tachkend)遣(使)獻方物(註二)

卷九八
天寶十三載(七五四)三月北庭(Dsimsa)都護程千里生擒叛虜阿布思獻於勤政

(註一)新唐書作那。

(註二)有一事應繫於七五三年而不見於前引諸文者舊唐書卷一二八新唐書卷一五三段秀實傳云「十二載(七五
三)封常清代仙芝討大勃律(Baltistan)師次賀薩勞城戰而勝」考資治通鑑卷二六〇賀薩勞作菩薩勞

樓下轉之於朱雀街。阿布思九姓首領也。開元（七二三至七四一）初爲默啜（Kapagan kagan）所破。請降附及開元末北蕃大亂。遂與西殺妻子及默啜之孫勃得支特勒毗伽可汗女伊然可汗小妻登利可汗女及阿布思額利發等並率其部歸我。

卷九七一 四月 寧遠國（Ferghanah）及九姓迴紇（Quigours）米國（Maimargh）突騎施黑姓（Kara-Turgach）可汗及黑衣大食（Abbasides）吐火羅（Tokharestan）石汗那俱位。Tchitral國並遣使來朝。

九月 寧遠（Ferghanah）奉化王遣使獻胡馬及方物。是年康國（Samarkand）遣使朝貢。

卷九七五 五月壬寅，帝以葛邏祿（Karlouk）葉護（jabgou）有擒阿布思之功，特降璽書曰：卿歸心向化，守節安邊，常獻忠誠，無失蕃禮。見不善如鷹鵠之逐鳥雀，嫉爲惡如農夫之除蔓草。信義若此，嘉歎良多。阿布思負恩至深，爲衆所棄。卿能爲擒獲，送其形骸，且此賊投卿本緣窮蹙，苟欲延命，元非好心。卿密察奸謀，俾其就戮，卿之智略難可比方。又聞數男今見在彼，種類旣惡，留用何爲？儻蘊習頑，因攬擾蕃落，處置不及，追悔無繇。可宜送來，絕其後患。卿今載已前，俸祿并令京軍給付，後慮其遼遠，任

於北庭請受所請印信并譯語人官并依來表今則別有少物賜卿至宜領取

卷九七三閏十一月東曹 (Satrouchhan) 國王設阿及安國 (Boukhara) 副王野解及諸胡九國王并遣上表請同心擊黑衣 (Abbasides) 辭甚切至帝方務以懷柔皆勞賜慰喻遣之以安西域

卷九七五天寶十四載 (七五五) 三月丁卯陁拔國 (Tabaristan) 遣其王子白會羅來朝授右武衛員外中郎將賜紫袍金帶魚袋七事留宿衛康國 (Samarkand) 王石國 (Tachkend) 副王並遣使朝貢各授折衝都尉賜紫袍金帶魚袋七事放還蕃

卷九七一三月康國 (Samarkand) 副王火尋 (Khārizm) 國王稍芬 (Schawouschfar) (註一) 曹國 (Kaboudhan) 王設阿忽并遣使朝貢

四月突騎施 (Turgach) 遣使賀正

(註一)新唐書卷二二一下「天寶十載 (七五一) 君稍施芬遣使者朝獻」其人應是 Albiruni 所誌繼 Askay-anonk 爲火尋王之 Schawouschfar 按火尋都城急多麗遮城余初以爲 Kourkandj 或 Gourgandj 城但新唐書位置之於烏滸水 (Oxus) 之北 (鈞按新唐書原文云居烏滸水之陽沙晚似有誤解) 則其都城尙未遷於河西之 Gourgandj 而仍在河東之 Kath 也。

卷八七五六月壬子以寧遠國(Eerghanah)王子寶辭裕爲左武衛員外將軍賜金袍鉢帶魚袋七事放還蕃。

卷九七一七月黑衣(Abbasides)遣使獻貢。

八月歸仁(Yasin)國王遣使謝恩。

卷九七一天寶十五載(七五六)七月黑衣大食(Abbasides)遣大曾望二十五人來朝(註二)

肅宗至德(七五六至七五八)初大食國遣使朝貢。

卷九七一至德三年(七五八)正月護密(Wakhan)國王使大首領羅友文來朝。

卷九七六乾元元年(七五八)二月乙卯護密國王遣大首領羅友文來朝加特進左武衛大將軍仍聽還蕃。

四月庚申罽賓(Kapiga)三藏般若力中天竺國婆羅門三藏善部末摩箇失密(Cachemire)三藏舍郡並慕入朝詔以力爲太常少卿末摩爲鴻臚少卿並員外置。

(註二)與七五三年七月黑衣大食來朝之文疑爲一事兩見。

五
九壬申朔詔以吐火羅 (Tokharestan) 三藏山那及弟子達摩首領安延師等來詣闕以三藏爲光祿少卿達摩可折衝都尉延師可左清道率並員外置仍放還蕃又乾陁羅 (Gandhara) 國王使大首領中郎將踏匐勒特車鼻施達干並授將軍放還蕃

卷九七一
乾元元年(七五八)四月壬申朔迴紇 (Uigour) 使多乙亥阿波八十人黑衣大食 (Abbasides) 酋長闊文等六人并朝見至閣門爭長通事舍人乃分左右從東西門并入文涉施黑衣大食使來朝見 (註一)

六月辛丑朔吐火羅葉護使烏利多康國長史康忠義并來朝是年罽賓國遣使朝貢

卷九七六
七月癸未護密 (Wakhan) 國王紇設伊俱鼻施來朝帝嘉之賜姓李改名崇信

卷九七三
七月吐火羅葉護烏那多并九國首領來朝請助國討賊帝令赴朔方行營

卷九七一
乾元二年(七五九)三月寧遠國 (Ferghanah) 使烏物安國 (Boukhara) 使安莫純

瑟并來朝

八月十姓可汗使來朝十姓突騎施黑姓 (Kara-Turgach) 可汗阿多裴羅等并波斯 (Perse) 進物使李摩日夜等及寧遠國 (Ferghanah) 使葛等來朝 (註一)

卷九七六十二月戊申宴蕃胡柘羯 (Tehakar) 於三殿各賜物三十段

卷九七六乾元三年 (七六〇) 四月壬辰隴右投降突厥奴刺偲等五人於延英殿見賜物有差

卷九七六代宗寶應元年 (七六二) 六月乙卯突厥奴刺部落千餘人內屬請討賊自效丁巳宴奴

刺大首領於內殿賜物有差

(註一) 鈞按此文錯訛難讀乙亥二字似應移於後一黑衣大食四字之上文涉施似爲使臣之名則應移於後一黑衣大食

四字之下而改爲「乙亥黑衣大食使文涉施來朝見」

(註二) 鈞按跋陁疑爲陁跋之誤蓋陁跋斯單 (Tabaristan) 之舊稱也

(註三) 鈞按此文并見卷九七六

西突厥史料

正編
補編索引

			部首	字	(正編頁數)
ノ	丁	丁零州	一	丁	70
乍	丘	世夫畢 作世一	三	三彌山	28
乍	中	世夫畢 作世一	且	且末縣	56
	久	丘茲	世	世	118
	中曹國	108	丘	丘茲	124
	久越得健 作德一	130	中	世	
	72		久	世	
	179		久	世	
	255		久	世	
			乍	乍	
			城	城	

			部首	字	(正編頁數)
乙	乙	乙	乏	乏驛嶺	149
乙	乙	乙	乙	乙	
乙	毗咄陸可汗	2	乙	毗咄陸可汗	
乙	乙	32	乙	乙	
乙	乙	36	乙	乙	
乙	乙	59	乙	乙	
乙	乙	61	乙	乙	
乙	乙	60	乙	乙	
乙	乙	33	乙	乙	
乙	乙	60	乙	乙	
乙	乙	287	乙	乙	

二

乞	乞史城	135
也	也里特勤寺	70
乞	施巖城	70
乾	涇州	71
于	于祝	11
于	于遁	117
于	于闐	117
于	于術守捉	9
五	五赤置	149
五	五翎州	71
五	五識匿	149
140		
149		
		152
		177

人	一	亞	亞俱羅	二
交	亟	亟墨	10	
交河公主	交河	15	278	
他鉢可汗	100		327	
他	50	101		
仙娥河	79			
仙				
任雅相	194			
任				
伊吾	81			
伊				
列河	84			
伊怛支	260			
譏怛 恒一	230			
102	317			
155				
156				
173				
157				
18				
32				
33				
232				

伊嗣俟
作俟一
俟俟一
157

伊難如													
伊麗河	18	315											
伊沙伏磨													
伊涅達干	42	313											
伊思俱智													
伊遷盧城													
伊悉爛俟斤	108	326											
伊捺吐屯屈勒													
伊難如達干羅底牒	315	132	331										
伊里底蜜施骨咄祿毗伽可汗													
伊難如達干羅底牒	323	325											

休	伐	伐	伐	伐	伐	伐	伐	伐	伐	伐	伐	伐	伐
休蜜州	伐刺擎	伐地	伐地	伐闕	伐闕	伐闕	伐闕	伐闕	伐闕	伐闕	伐闕	伐闕	伐闕
71	138	176	124	118	118	118	118	117	70	93			
			134										
		248		295	295			292	118				
				71					292				

何	低	法	似	你	你訶溫多城
何祿	何國	法沙	似沒	149	
278	134	國史 法沙州	勒疏		
何處羅拔	248	135	114	70	
122	72	248	115	324	328

修	信	俟	保	侯	依	來	佛
修鮮都督府	修鮮城	信度河	俟斤部落	保惠城	侯君集	來威國	佛律
121	121	174	165	71	16	103	律即
71	24					70	勃
122					104	136	306
252					285		

俱
俱位
誤位
立一

俱蜜	72	121
俱蘭	14	
俱羅勃	71	148
俱羅弩	145	180
俱戰提	253	181
		324
俱六城守捉	16	254
俱祿鞬城	70	
俱般胡沒	327	
俱毗羅磧	10	
俱毗羅城	10	

八	九	僕	健
具光	先	元僧	僕羅
具闕達官部落	光智	元禮臣	僕固振水
五	172	元孝友	144
	162	元暉	179
	91	53	85
		153	267
		38	302
		85	246
70			

刀 汗 月

劫	劍		劉	前	別	判	初	凍	冊
劫	劍水	劉遐慶	劉善因	劉單	前庭	別失八里	判汗	凍城	冊府元龜
布	國			142	15		116	13	冊府元龜
咱	145	97	81	43					266
那	146			58		16		23	281
				162		160			
				284		246			

七 勿

北	匐	勿							勃
北史	匐職	勿吉	勃帝米施	勃達嶺	勃逸城	勃匐準	勃善活	勃特沒	勃特山
100	131	204	133	70		準即勃	158	188	179
都督府	131		作施				233	331	325
69			斯一			122			
243			136			188	308		
			319						

半	千	北庭都護府
半	千泉	29
半	半笯磧	154
卑	卑路斯	113
卑	卑路斯威	157
卑	卑路斯威	326
卑	卑路斯威	232
卑	卑路斯威	253
卑	卑路斯威	295
南	南	作牛一
南	南平	7
南	南詔	275
南	南謐州	134
博	博克達山	248
博	博羅塔拉	39
博	博斯騰淖爾	36
博	博斯騰淖爾	9
9	244	
		174
		237
		15
		68
		242
		246

	口	又	厂
同	史	可	厭
同	史	古	厭
同	史國	可汗	帶夷栗唵
羅	大奈	汗那	32
設	186	314	及烈
3	27	8	158
31	248	71	280
31	28	254	313
58	15	197	
58	69		
162	105		
284	160		
	173		

向		吐	吐蕃	138
向氏	21	火	仙	163
向阿斐拔利邲		羅	作吐咄一	164
可汗		呼	71	164
3		度	257	179
27		羅	249	183
3		渾	250	186
58		谷	142	188
		吐	269	240
		魯	143	256
		番	294	266
			178	
			319	
			188	
			232	

咄		咀	呼	周	呂	吹
咄城	69	叉	慈	智	守	河
私城		始	國	度	梯	13
作私斯一		羅	呼	65	167	7
153	143	設	羅	137	170	
113		度	325			
174		設		244		

和	咄曷	咄曷	咄曷
和藍城	313	185	126
和戎城	70	166	
和義公主	138		
和卓士拉斯	10	326	
咄陸葉護	93		
咄陸可汗	2		
咄陸五部	陸咄		
	一作都		
	六都		
	32		
	37		
	44		
	69		
	240		
	242		

哩	哩運	哩	哩力特勤
	3		3
	37		37
	63		
哈爾噶里克	73	哈密	哈利失可汗
	115	173	作失始一
九			30
			3
			57
			162
哈喇庫爾	12	哈屯山	哈
	8	哈什河	哈
哈喇沙爾		36	哈密
			246
			257
			69
			咽麪州都督府
			咽麪部
			咽城
			241
			244

哈喇和色爾臺 8

喀喇額爾齊斯河 38
246

員員渠城 8 8

善部末摩 337

哥哥係部 316

喝汗城 128

哥邏僕羅 130
320
325

喝盤陀盤一作槃 72

哥舒闕俟斤 37
63

喬喬師望 94

哥係州都督府 69

喬夢松 115
185

哥舒處半俟斤 37
63

喬寶明 63

唐唐儉 103

溫溫昆水 97

唐休璟 164

溫鹿州都督府 262
69
245

商商彌 120
308

嚙嚙 70
145
195
251

喀喀喇烏蘇 17

固固爾圖喀喇烏蘇

17

土

土

士豁羅

140

士門可汗

1

51

地

地摩西那

摩一
作婆一

296

193

坎

坎城

168

坦

坦駒嶺

142

執

執舍地

62

堅

堅昆都督府

91

塔

塔什罕

131

塔里木河

11

塔什霍爾罕

116

塔爾巴哈臺

243

塞

塞迦審城

151

194

西突厥史料正補編索引

大

夕

大

多

大食

140 143

179

二 181

181

183

232

263

301

塞奔你邏斯城

70

73

252

22

252

252

252

252

多褐

多氏

263

多濫

88

254

多覽葛

88

254

多邏斯州

37

254

多博勒達干

誤于一

38

多攬達干彌

誤于一

38

317

154

62

317

92

317

92

252

252

252

252

252

252

252

252

大石城	11	大漠州都督府	69
大非川	164	大慈恩寺三藏法師傳	245
大勒律	138	大唐貞元新譯十地等經紀	173
大夏州	69		
大秦州	71		
大雪山	254		
大檀州	70	天	天山
大邏便	19	天	7
大斗拔谷	誤斗升一	天山縣	23
大汗都督府	70	天馬都督府	35
大宛都督府	131	夫蒙令卿	93
173	247	夫	166
131	251	失	70
247	55	失苑延	141
		失里嘗伽羅 作忙一	83
		夫蒙靈智	175
		251	145
			188
			330
奄	夷		
奄蔡州	94		
70			

女

契	奇	奇沙州都督府
契苾	契苾	人 137
名部落	名	
契苾羽	契苾	71
87	87	
契苾何力	契苾	245
63	91	
奚	奚	
奚結	奚	
93	91	
奚耶勿	奚	
72	64	
160	103	
284	110	
奧	奚素突厥	254
奧鞬城	175	
奚利邲咄陸可汗	251	
如	如達干	315
奴	奴那	134

姑	姑	如沒拂達
蘇	墨	10
37	10	
姑墨州都督府	姑墨州	147
威遠	威戎城	185
324	10	
威戎城	威遠	316
326	324	
婆葛	婆夷水	254
48	79	
婆里城	婆勒川	255
139	誤婆一	141
娑勒城	娑勒川	139
255	255	
三	三	

婆陵水 89

婆勒色訶城 71
255

婆 婆匐 84

婆伽利 108

婆延達下 314

婆實特勤 2 19

婆盧羯泚 208

婆鉢阿越多 329

婆多楞薩連犍城 70

媯 媯水 144

媯水州 69

子

安 安昌 7

安國 127
180
248

安延師 338

安息州 70

安西四鎮 69
248

安西都護府 69

安莫純瑟 338

安西都護府 9

安西都護府 68

104

112

孤 孤舒州都督府 69

孽 孽多城 139

孽多城 7

寸

	室	室點密	2
封德彝	宰	宰桑湖	
封常清	宿	宿利州	
56 334 297	密	密多	312
	富	富樓州	70
	寧	寘	
	寫	寘顏州	91
封思業	察	察卓那斯摩沒勝	
	寧遠國	138	
	寫鳳都督府	320	51
	70	323	
	148	139	193
	253	314	201
			223

小

	射	射置可汗	2
小石城	尉	尉犁	106
11 136	尉	尉遲眺	118
	尉	尉遲珪	118
	尉	尉遲勝	81
	尉	尉遲曜	118
	尉	尉遲屋密	118
	尉	尉遲伏屠雄	183
	尉	尉遲伏師戰	117
	尉	尉遲屠雄	295 118
			22
			28
			56

戶

小安國	128
小勃律	139 183
小王舍城	198
小石國城	14
少俱部落	70
少	324
尸羅逸多	240
尸羅棄尼	148
尸利那羅僧伽寶多拔摩一字脫	296
屈	
屈丹	
屈茲	117
屈木支	
屈利啜	108 125

山

崔	岐	山	屏	屋	屈底波
崔	岐蘭	山那	屏聿	屋磨	國安王國
希逸	327	338	174	330	145
崔君肅	崔義	崔陵都護府	328		134
140	111	45			
21					
		71	242		129
		254			322

巾工

帆		布	巨	布	巨	布	巨	崔敦禮
帆廷	70	布遮波資	138	布豁	127	布露	70	91
148		布幹臺	8	布古爾		164	70	
253		布路犍城	70	布喀河	109			
		布爾哈齊淖爾	148					
		244						

广玄

康	庭	庫	常	席	帝
染顛	國	納薩爾	樂公主	元慶	帝河
康忠義	99	庫爾喀喇烏蘇	庫薩和	156	140
132	127	245	庫穆什	219	102
338	185	16	8	91	
322	247	16		228	
	265	17			
	274	39			
		244			
		105			

康居都督府
126

廣
廣安城
8

支

延
延屯
186
316

延城
16
112
296

延由跌
誤甲田原

延絲拔
296

建
建志

建城
324

建德力河
誤建達原
119

建德力城
240
119

廿

弊
弄

弊刺
弄贊

34
240

弓 戈

弓 式

弓月城
17弓月部落
257257
316

弗

弗敵州
69

弗栗恃薩儻那

弩

弩失畢
26弩那城
70

31

弩室羯
14

35

弩羯城
71

37

弭
弭秣城
134

137

60

287

113

139

183

張
彌張大帥
孝嵩
一字脫
8133
134

71

71

324

240
243
247

心

忽	忸	忠	徙	後	役	彌	張三城	守捉	張思禮
忽鉢	忸蜜	忠節	徒多河	後庭	役槃	彌末	張堡城	守捉	139
186	127	138	<small>誤徙 徒原</small>	15	150	悉多河	134	17	7
316	69			116		152			
				116					

怖			怛						
佈汗	怛羅斯城	怛篤城	怛沒國	怛沒城	怛滿	忽露摩	忽魯汗	忽論城	忽必多
11	14	65	71	71	327	175	159	70	145
	132	65	254	254			326	252	69
				328					136

思
思結 91

思
渾川 17

思
渾河 11

思
助建城 154

急
急多颶遮城 134

悉
悅
悅般州都督府 71

悉
萬斤 122

悉
萬州 71

悉
沒言城
作密一

悉
計蜜
悉帝城

悟
悒
悒達 178

悟
空 273

手 戈

慢
慢漫 175

慢
山城 71

憑
憑洛水 64

應
憑湖州都督府 64

應
婆之鷺婆 20

懸
懸度州 70

戊
戊地 123

戌
戌地 134

托
托多克 17

承
托克遜臺 8

承
恩 320

折
羅漫山 23

									拔		拂
拔	拔	拔	拔	拔	拔	拔	拔	拔	拂	拂	拂
羅	達	野	野	悉	息	舍	汗	曳	秣	呼	秣
婆	嶺	固	古	彌	密	伽	那	固	罽	縵	作
296	11	88	88	32	93	315	133	88	126	林一	
296	133			89	33			137	122		140
				91				169	316		303
								248			

摸				捺	捺塞	305
摸達城				措	措瑟城	71
71				提	提卑多	310
摩思覽達干	296	326		揖	揖怛然紇	311
摩羅拔摩	314			握	握瑟德城	141
摩俱澁思						
摩竭城	71	69	240			
摩彥城						
摩伽陀						
撒						
撒馬兒罕						
撒換河						
撒邏勿邏布邏						
撥						
撥換城						
10						
77						
152						
82						
111						
162						

攝	據			播		撒	撒馬兒罕	123
攝圖	據密川			播仙城		撥	撥換河	11
攝舍提部	194	播薩城	70	播仙鎮	142	邏勿邏布邏	10	77
攝舍提啜啜		播密川			118			
37		播薩城	70	167				
63								
69								
244	據瑟部落	70						

支	支	斗	文	斤	
支汗那王帝賒	支汗那王帝賒	數	敕	支	
敕勒	敕勒	數始城	數始城	斯	
87		70	70	斯	
144		175		卑莫運山	
306		251		斯謹提	
				提作鞮	
				148	
				82	
				136	
				186	
				316	
				318	
				319	

日 方

昭	易	昏	旅	施	新	斯
昭武	易米施	昏磨城	昏駄多	施利	新城	卑莫運山
城	218	314	70	150	157	14
123					100	324
		250		228	7	
						148
						82
						136
						186
						316
						318
						319

曰

曷	曳	晉	時	昭武失阿喝	昭武閉息	昭武開拙	昭武殺
曷薩那可汗	曳步利設射匱特勤劫越	晉昌城	時羅漫山	135	128	134	128
作婆一 3		17	23				
24				134			
26							
55							
154	曷擷支	品河	晉昌城	23			
	123	17	23				

木月

末	未	木	望	月	揭	曹	曹國
末野門	未臘薩旦城	木鹿州	木多畢	月支都督府	揭盤陀	曹瓊	129
134	71	木杆可汗	畢一筆	月支	揭師	曹繼叔	110
330	19	128	148	月支	謀帥一	145	281
	51	248	153	月支		331	129
	194		185	月支			
			314	月氏一			
				69			
				143			
				249			

朱	朱斯	260
朱俱波		
朱俱般		
朱俱槃		
朱駒波	115	115
朱邪孤注	115	73
朱	朱斯	260
朱俱波		
朱俱般		
朱俱槃		
朱駒波	115	115
朱邪孤注	115	115
李	李軌	55
李海岸		
李崇信		
李遮匐	74	338
李嗣業	240	110
李義表	274	75

東	杭	杜	李漢通
東離州	東曹國	杭愛山	日夜
東羅馬	東安國	杜懷寶	李波達僕
東林守捉	130	19	325
東夷僻守捉	128	75	329
9	17	80	166
208	70	113	113
214	129		
	248		

栗	柳		柔	析	東鹽州都督府	
栗婆準	栗戈州	柳中	柘柔然	析面城	70	69
107	71	柳谷	柘羯	析羅漫山	23	
		15	誤拓一	195		
		101	10	131		
			127			
			127			
			186			
			339			

檀		榆	楊	梵	梁	桃
檀特州	檀特山	榆林守捉	楊弘禮	楚衍那	梁建方	桃花石
70	253	9	110	148	40	205
253		榆林州	楊胄	楚衍那	63	221
		91	112	70		
					251	

比 爻

止

			歸		步	歌	欲	權	檜
			歸仁軍		步利設	邏	欲谷設	權祇甫	檜沒師
			步迦可汗	71	2	邏亦作 祿	3	162	311
				2	3	葛	32		
				51	59	26	59		
						37	105		
						38	160		
							160		

水

			沙		沒	沃	汗	毗	毗舍州
			沙陀		沒似半	沃沙城	汗彌	毗沙都督府	70
			沙蘭	96	185	沙城	汗一		
			沙律州	326	140	70	119		
				247	157	252			
					183	252			
					314	252			

沙吒忠義	沙陀金山	98	164
沙陀輔國	沙陀城守捉	98	299
沙鉢略可汗	沙鉢羅可汗	16	265
沙陀州都督府	沙鉢羅頡利發	69	
沙鉢羅哩利失可汗	151	247	
3	3		
31			
58			

泥

泥撏處羅可汗	洛	活	活國	洛那州	泥
	洛	活	活國	136	洛
	路	活	路城	70	那
	城	恨	部落	70	州
渴	渤	涅	涅滿	143	70
渴塞城	渤達	清	滿應是	252	252
138	作勃一	鎮	誤怛	175	19
248	326	軍	326	250	52
		城	327		

渴館檀	渾	湯	溫	滅	滑	漕	漠	漢
渴羅陀	渾	湯嘉惠	溫無隱	滅力伊靈改撒	滑國	漕國	漠州	漢陀
88	渾	77	61		滑國	漕國	漠州	漢
91	渾	108			196	121	70	116
116	渴館檀				123	146	146	176
116						304		251

漢樓州 69

潔 潔山都督府 69

潘 潘那密 158

濛 濛池都護府 45

濟 濟木薩 15 160

濫 濫波 253

瀚 瀚鞬城 25 70

火 火尋 134 331 336

瀚海都督府 91

烏 烏火 32

什 烏火 32

烏 11 32 134 331 336

烏物 建

烏紇

烏長

烏茶

烏茶

烏蓑

烏護

烏利多 115

烏伏那 70

烏丹州 70

烏弋州 252

烏利多 115

烏利多 333

烏利州	70
烏那多	同疑與烏利多
烏拉喝	喝一
烏刺尸	71
烏長那	115 153
烏勒伽	亦稱
烏場那	126
烏斯城	181 185 268 307 313 316
烏濟河	127
烏質勒	70 115
烏宰守捉	17 78 151 167 151 258 247 298
烏孫故地	20 25

烏隆古湖	246
烏德鞬山	70
烏離難城	19
烏模言城	84
烏羅渾城	96
烏蘇萬雒	97
烏蘭烏蘇	317
烏鵲達干	誤于亦
烏散特勤灑	122
烏沙克塔爾臺	151 312

牛	燭	燕	熾	熱	無	焉耆	烏鐸迦漢茶城
牛進達	燭龍州	燕然都督府	熾俟	熱海	無半城	焉耆都督府	106
103	48	91	69	13	7	7	108
	79		84				260
	170	40	246				176
		91					

特	物	牢	牟	牛製城
特勒	物理多	牢山	牟柄	牛一作牛
特勒	物理多年	97	誤牟一	半
特勒	153		卒一	
特勒	314		302	
特勒滿川				70
特健俟斤				
特勤灑寺				
特博爾古臺				
8				
177	89	141	212	237

玄

犬

犧

犧斲州

犧 70

犧遮 135

犧

獨洛水

獨

獨莫水

獨解支

獨樂水

獨遜水

玄奘 173

玄

玄照 256

玄

玄闕州 91

玄闕州

玄池州都督府

玄池州都督府

69

245

王

率

王

王

率都沙那

率都沙那

王

王

王

129

129

王慶 215

王文度 65

王

王方翼 75

王

王正見 133

王

王玄策 240

王

王名遠 71

王

王廷芳 142

王

王孝傑 76

王

王君奐 93

王

王庭州都督府

王庭州都督府

71

255

畋	甸	田	瑪	珂	玷	玷厥
畋沙都督府 作畋一	甸職 作甸一	田揚名 113	田地城 101	瑪喇爾巴什 141	瑟底痕城 17	米 148
					瑪納斯河 36	51
						130
50						194
						162
						241

白 戎 狩 足						
畢	畢國	畢賀咄葉護	異	異密屈底波	畢	畢國
白	發	登	疾	疏	疎	
白英 109	白山 23	發部落城 108	登努勒臺 70	疾陵城 157	疏勒 114	人異號
				作疎一	都督府 265	密
						此屈底波
						安國王
						屈底波爲大食將
						別爲一與
211	212	222		232	184	50

白純	109	109
白震	109	109
白鬱	87	91
白水城	水一 胡作白	城白
白多市	孝卽 節白	36
白孝順	113	61
白孝節	306	114
白孝義	113	174
白亭軍	166	
白素稽	112	
白馬河	10	
白莫苾	113	
	308	
	294	

目

盤	盤石	7
盤	盤越州	69
盧	盧薛	326
盧	盧山都督府	91
盼	盼頓州	70

真	真珠河	12
真	真珠葉護	3
真陀羅秘利	131	
152	40	
185	65	
307		

石

石	瞿	瞰	瞢	睢	真珠昆伽可汗
石國	瞿曇金剛	瞰莫賀咄	瞢利城	睢合水	94
石匿	瞿薩旦那	瞰上屯攝舍提	瞢利城	作睢一	285
石汗那	131	116	131	33	287
71	247	179	247	34	
148	273				
178					
253					
			131		

示

祀	社	礪	碣	碎	破	石漆河
祀惟州	社崙	礪石磧	碣石州	碎葉水	碎卜水	石會漢戍
70	195	7	70	13	13	137
250				75		15
				133		

禾

私	祁	祁連山
私	祁	祁連山
私他河		
私多河	116	116
	116	124
科		
科羅	194	
移撥	330	
稅建城	14	
稅		
程千里		
程知節	41	334
稍施芬	134	
稍		
穆國	254	
穆		
穆沙諾	309	
	312	336
		65

穴

空	突	突	突昏	空格斯河
	騎施	78	126	
突厥可薩			126	
突厥曷薩			245	
突厥施守忠				
突厥施怛駃城	79	231	155	
突騎施阿利施部	70	298		
突騎施賀邏施啜	37		227	
突騎施索葛莫賀部	69			
	69		231	
	63	245		
	245			
			327	

竹

寶
寶薛裕

筭
筭赤建

箇
箇失蜜

箇
箇進城

篤婆鉢提
作婆應

篤婆鉢提

篤薩波提
作婆應

128
128

126
126

180
297

268

305

米
籜
篾

米國
米忽汗
14
151
248
128
70
310

系

粟
粟特州

粟樓烽

紇
紇設伊俱鼻施

漢名崇信

素
素迦

188

331

素葉城
即碎葉城

素葉水城亦

索俟斤

316

細
細柳州

70

251

索
索俟斤

316

251

細
細葉川

133

251

結
結骨

33

251

統
統葉護可汗

34

251

綏
綏遠軍

29

251

結
結骨

29

251

統
統葉護可汗

172

251

統
統葉護可汗

174

251

統
統葉護可汗

282

251

縛
縛

綏
綏遠軍

29

172

174

282

网

羅		罽		縛時城
羅全節 作全一 金	182	罽賓	55	縛喝羅
	337	罽陵州	70	縛時伏城
羅火拔	309	罽友文	70	縛狼部落
				71
羅全節 作全一 金	154		121	175
	190		176	142
	330		178	148
			188	
			252	

羊

羯		薩爾		羅利支 作利一 利
羯丹山	14	羯師	伊俱骨咄祿多比勒莫賀咄達	312
		誤師一	羅施伊俱骨咄祿多比勒莫賀咄達	330
	69	羯城	摩薩爾	327
	145		306	
	146			
	188			

肉 事 且

苾	苾伽葉護頓阿波移健啜	179
范	范廷	196
莫	莫賀城	63
莫	莫賀設	3
莫	莫賀延磧	74
莫	莫賀達干	50
莫	莫賀咄可汗	31
莫	莫賀咄吐屯	82
莫	莫賀咄集護	3
莫	莫賀咄乙毗可汗	3
莫	莫賀咄屈利俟毗可汗	2
		30
		57
		326

菩	菩薩	90
華	華容公主	101
菴	菴羅辰	196
菴	菴水	61
葉	葉葉水	17
葉	葉爾羌河	73
葉	葉河守捉	17
葛	葛薩	116
葛	葛薩	224
葛	葛邏祿 <small>葛一 作歌</small>	312
葛	葛邏鞬城	70
葛	葛達邏支特勤	122
		269
		245
		246
		300

葛邏祿謀落部	薛仁貴
葛邏祿熾俟部	薛延陀
葛邏祿踏實部	薛萬均
葛邏祿守捉	薛萬備
葱嶺 73	薛萬支
蒲類 64	薛婆阿那支
蒲 115	薛末鞬
蓋嘉運 50	薩毗城 118
薄羅 198	薩孤吳仁 103
薄犁縣 82	薩婆達幹 273
薄布特勤 33	蕭嗣業 41
薄提城 142	蕭
薄知州 70	藍波 176
薄	藍

薛仁貴	薛延陀
薛萬均	薛萬支
薛萬備	薛末鞬
薛萬支	薩毗城
薛婆阿那支	薩孤吳仁
薛	薩
薛婆達幹	薩婆
蕭嗣業	蕭
藍波	藍
藍氏城	藍
作藍	
監一	
145	

虎

蘇弗舍利支離泥	蘭
	蘭城
	<small>此非著錄于新唐書之蘭國地理志所</small>
	138
	177
	301
	69
	250

虫

蠕	蠻	虞	處	處
	蠻	虞	處	月
	蠻失蜜城	虞世南	木昆部	密
195	70	70	243	26
196	18			36
204				69
				162
				162
				246
				246
				所
				301
				69
				250

両

衣

西	褚				裴	裕	袁
西州	褚瑟城	褚遂良	裴羅將軍城	裴國良	裴行儉	裴安定	裴安之
7	71	105		115	74	115	184
74							297
104			13	332		310	
							236
							282
							20
							39
							162
							245

言 角 見

設	訥	計	觸		解	覩	覆	西鹽州都督府	西域水道紀
設	訥	計	觸	解	解	覩	覆	羅步	7
阿	都	舒	木昆	忠順	蘇	貨遷	步	336	336
336	陸	河			70	140	89		
				48	175	167			
					178				
						251			
							69		

論	誓		許	設阿忽
論欽陵	誓屈爾	147	許敬宗	336
163	147	147	88	
	185	185	224	
307	307	316	127	112
		112	305	
		阿原		242
		譏詞		
		達一		
		遜作		
		支葛		
		162	292	
		322	70	
			147	
			148	
			251	

護	識		謝	謀	諾
護時鞬	護苾那	141	148	謝知信	謀落
71	136	150	332	146	69
179	251	150		326	84
254		178			70
		187			
			謝颺	謀思健摩	色州
			311	訶延	刺
			178	246	
			182		
			185	326	

貝 豆 谷

護真檀	151	
護聞城	70	
護蜜多	71	
護堡子破城	255	251 313
豁	117	
豁旦	16	
登		
登里伊羅蜜施可汗		
艷		
艷城	71	
貨		
貨利習彌	93	
貊		
貊歌息訖	224	
貳		
貳師城	129	
貴		
貴霜	225	
貴霜州	134	
	248	

赤

賀					
賀那州	70				
賀獵城	13				
賀蘭山	59				
賀妻餘潤					
賀薩勞城					
賈					
賈崇璫	141				
賈					
賈彌	146				
賒					
賚那城	70				
賤					
賁	131				
贊					
贊候瑟頗城	70				
赤					
赤山城	12				

足 走

足								
跌	跋		趙		赭		赫	
跌失伽延	跋祿迦		趙崇玼		赭時		赫色勒沙磧	
148	91	10	趙頤貞	作歸	127	131	174	10
		113	趙歸貞	作頤	141	146		
			頤一	歸一				
			81	49				

車 身

車	身	踏	蹠	跌	
輪					
輪臺					
州都督府					
輪臺縣					
輪臺					
車鼻施達干羅頓殺					
車爾成					
車鼻施					
車鼻部					
車奉朝					
車嶺	7				
身毒州					
70					
車					
身					
踏					
蹠					
林州					
作蹠					
歸一					
91					
踏實力					
踏一					
實作					
69					
84					
246	321				

辛

辛

辛

辛獠兒

辛頭水

迦

迦布羅

迦師城

迦畢試

121 114 139 103 146

迦濕彌羅

152 174

迦沙紛遮城

70 176

迦瑟州都督府

69 176

迴

迴紇

同紇一

一作迴

鶴又

作

迴紇承宗

93

迴紇婆閻

作閻

潤一

41

65

91

88

224

225

迷

迷地

302

達

達漫

3

19

52

達

遏忽部落

70

遏

羅支

34

蜜

城

71

遏

換城

250

遏

索山

35

遏

乾城

70

遏

波之

137

過

利

134

連

雲堡

141

速

利城

70

迷

蜜州

70

達摩	338
達度設	作達 毗一
達度闕	24
達遏水	155
達斗拔谷	誤斗 外一
達度可汗	99
達度闕設	24
達頭可汗	2
達麗羅川	120
達利薄紇帝	150
達摩因陁訶斯	120
達利薄紇城	70
達摩悉鐵帝	150
邑	150
120	150
120	194
120	216

那	遜	邊	遺	遲	遮	遠
那利	遜漫城	邊令誠	遺恨城	遲散州	遮弩	遠恩
111	163	141	70	70	79	132
70	70	70	70	250	297	330
				296		
				296		

郭		郝		鄧		邪							
郭	郭	郭	郝	鄧	支	邪	羅	那	都	那	密	那	那
知	孝	元	薩	滿	城	斯	川	俱	泥	邏	水	色	波
運	恪	振	大	城		施		車	利	延			
93	36	79			70	66		鼻	150	122	135		
	60	113					作那	施		181		136	
	107	163				66	俱那	一					
							——	——	143	268			
	110						作誤			143	305		
	289						居邦	179					
								132					
									320				
										334			

都磨度闕額斤
320

里里移得建河
17

金里

野野解
336

金山

金嶺
64

金牙山
66

金沙嶺
15

金婆山
96

金沙嶺

金滿縣
15

金城公主
183

金徵都督府
91

鉢鉗
金附州都督府
69

鉢敦州
71

鉢和
146
150
150

鉢浣
11

鉢勃城
69

鉢底失
134

鉢羅州
69

鉢息德城
134

銀山
7

銀山磧
7

銀

銀山

門 長

闕	闕	長	鑊	鐵	鑊	鑊	鎮	錫
闕可汗	闕悉多	長樂公主	鑊偏	鐵勒	鐵門	鑊汗	鎮西州	錫爾河
3	136	53	150	252	87	9	133	
55		196	235		196	135	137	
						143		
281						202		

阜

阿

阿勿喃	阿了參	阿蘭	阿濫	阿跌	阿昧	阿拔	阿沒	闕達度設	闕啜忠節	闕特勤
93	作參	205	128	88	327	224	326	327	3	265
224	達一			91					47	
五三	137			224				52	79	

阿史那獻		阿布思	91
阿史那矩		阿克蘇	11
阿史那昕	102	阿那瓌	195
阿父師泉	70	阿耆尼	7
阿臘城	278	阿德悉	321
阿羅本	69	阿緩城	143
阿波可汗	46	阿忽必多	250
阿弩越城	77	阿婆可汗	310
阿克蘇河	81	阿悉吉部	142
阿多斐羅	170	阿捺臘城	19
阿盪謐城	258	阿娑爾城	310
阿蒲羅拔		阿悉言城	316
阿蒲茶拂		阿悉吉部	147
阿溢謐城		阿捺臘城	10
阿亦	302	阿波可汗	19
溢省		阿娑爾城	52
稱	302	阿悉言城	194

阿亦	302	阿蒲茶拂	69	阿溢謐城	13
溢省		恭原		阿波可汗	84
稱	302			阿娑爾城	339
127				阿悉言城	
127				阿捺臘城	
248				阿悉吉部	

阿羯田山							
阿魯施多	159	108					
阿羅那順	240						
阿史不來城	14						
阿史那元慶	3						
阿史那忠節	79						
阿史那步真	3						
阿史那社爾	110						
阿史那俊子	4						
阿史那洪達	257	76	160	46	164	76	
阿史那道真	295	169	160	72	167		
阿史那都支	74	164	317				
				258	256		

阿史那賀魯							
阿史那僕羅	169	3					
阿史那懷道	4						
阿史那彌射	3						
阿悉吉薄露	46						
阿悉爛達干	297						
阿瑟那鼠匿	137						
阿雅爾淖爾	136						
阿史那烏濕波	244						
阿哈爾布拉克	8	144					
阿悉結闕俟斤	32						
阿悉結泥孰俟斤	37	294					
	63						
			316		72	298	293
				320		256	

阿解支達干思伽 319
阿悉爛達干拂耽發黎 128

陀 陀歷 120

陀拔斯單 159
作陀一
322 159
326

附 附離 194

附墨州 70

陰 陰米州 70

隋書 100
陰山州都督府 69

佐

雨

雷	雪	難	雞	雙	雖
雷翥海	雪海	雪山	難陁	雙靡州	雖合水
25	13	113	312	71	作唯一
			140	70	34
			312	253	241
				250	244
				244	60

頁

革

靺鞨	靺鞨	靺鞨多伐刺祠
韃靼	韃靼	204
韃靼素特勤	2	19
韃靼	韃靼	52
韃靼素特勤	2	19
韃靼	韃靼	253

額

韻

頓	頓	頓阿波
頓建城	頓吉匐	82
頓	頓里匐	14
頓多城	頓利可汗	151
頓	頓阿波	187
頓多城	頓芝達度設	又韻一作
頓	頓	321
頓	頓	頻作
頓多城	頓	186

馬 香 風

骨			額爾勾河	170
騎	駱	駿	額什克巴什山	
骨土	騎失帝城	駱弘義	額彬格遜淖爾	
178	70	63	額林哈畢爾噶嶺	109
			244	
			17	212

高

高闕州	高德逸	高仙芝	高侃	高昌	高車	骨咄祿頓達度	骨咄祿昆伽闕可汗	骨力裴羅	骨都施	骨咄	骨利幹	骨都施	骨咄
91	63	132		7	87	作頓一	94	13	154	70	88	120	154
		140		100			94		311				190
		274		173			143						252
				285			144						252
							311						

鳥魚 鬼嚙

麥 卤

黑 黃 麻

麴智滿

麴德俊

麻來兮

麻號來

黃草泊

黑水

黑衣大食

黑水守捉

默啜

可東汗突厥

默連

黠戛斯

34

46

國米汗突厥

汗突厥

126

46

313

77

164

259

264

鼠尼施部

鼠尼施處半啜

316

龍池州

龍泉館

龍長安

龍嬪突

龍突騎支

龍泉守捉

龜茲

龜林都督府

龜茲都督府

50

91

112

鼠

鼠

龍

龍

龍

龍

龍

龍

龍

龜

龜

龜

